

onafhankelijk dagblad  
voor Aruba en de  
Nederlandse Antillen  
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-  
losse nummers Af 1,30  
zaterdag met Ñapa Af 1,55

**dinsdag**  
**9 december 2008**  
jaargang 124  
nr 284

# AMIGOE



## 3 Aruba



‘Aruba corrupt as hell’

## 6 Sport



Dwyane Wade  
trefzeker

## 8 Financieel



Krantenuitgever  
VS vraagt  
faillissement aan

## 14 Inter



Griekse oppositie  
eist verkiezingen

# ‘Aruba toch naar RTC’

ORANJESTAD — Aruba gaat waarschijnlijk toch naar de Ronde Tafel Conferentie (RTC) komende maandag. Dat heeft Rudy Lampe, partijleider van RED, bevestigd. “Gisteren liet Statenvoorzitter Mervin Wyatt-Ras ons mondeling weten dat de deelname van Aruba zeker is. We wachten alleen nog op schriftelijke bevestiging.”

Al eerder gaf premier Nelson Oduber aan dat hij de staatkundige hervorming van de Nederlandse Antillen niet wil vertragen. Ondanks dat het onwaarschijnlijk is dat het nieuw te vormen Gemeenschappelijk Hof van Justitie na de ontmanteling van de Antil-

len Aruba als zetelplaats krijgt, een zware eis van Aruba. “Maar het niet tot stand komen ervan staat los van het staatkundige traject dat de Antillen doorlopen in het verkrijgen van hun status als land”, heeft de Arubaanse regering meegedeeld.

Nederland zelf staat wel op het punt Aruba aan te pakken, omdat het eiland gesprekken zou vertragen over nieuwe wetgeving voor het Caribische deel van het koninkrijk.

In een persbericht van de Rijksvoorlichtingsdienst afgelopen vrijdag werd gesteld dat Nederland ten aanzien van Aruba bevoegd is regels te stellen om de rechtszekerheid te waarborgen. Het rijkswetartikel 14 biedt deze ruimte, maar volgens Arubaanse be-

land er oneigenlijk gebruik van. Partijleider Lampe heeft nog geen reis naar de Antillen geboekt voor de RTC. “Alle fractieleiders van de partijen zullen gaan, maar er wordt nog even bekeken wat er gaat gebeuren. Ik ga zondag wel naar de ‘alternatieve RTC’ op Bonaire. Een panel zal dan de rol van Nederland bij de integratie van Bonaire aankaarten. Het lijkt erop dat het land de bevolking er niet even gelijkwaardig als in Nederland behandelt.”

WILLEMSTAD — De armoedegrens voor Curaçao voor een huishouden van twee volwassenen en twee kinderen is 2195 gulden per maand (bestedbaar inkomen), dat heeft het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) berekend. Voor een alleenstaande is dit 1045 gulden en voor een volwassene met twee kinderen 1672 gulden. Dit is het inkomensniveau waarbij een huishouden nog net voldoende middelen kan aanschaffen om een gezond leven te kunnen leiden. Nu

de berekeningen voor Curaçao zijn afgerond kunnen er diepgaande analyses van de armoedeproblematiek worden uitgevoerd. In samenspraak met de experts van het International Poverty Centre en het Institute for Applied Economic Research in Brazilië, is gekozen voor de in de regio meest gebruikte methodologie ter bepaling van de armoedegrenzen. Uitgangspunt is een normatieve vaststelling van de uitgaven aan voedingsmiddelen, waarna door

middel van een ophoging voor noodzakelijke overige uitgaven een totaalbedrag wordt bepaald.

Gezien de bijzondere omstandigheden die de Antilliaanse eilanden ondervinden op het gebied van kosten van huisvesting en energiekosten is besloten om niet alleen de voeding maar ook de uitgaven aan huisvesting (huur) en water en elektriciteit te normeren.

Vervolg op pagina 10

## ‘Klagers in gesticht’

XINTAI — Een Chinese stad heeft jarenlang mensen die een klacht hadden over het stadsbestuur laten opsluiten in een psychiatrische inrichting. Pas toen zij hun klacht introkken, werden zij weer vrijgelaten, melden de staatsmedia.

De slachtoffers hadden allen geprobeerd om hun klachten over de stad Xintai, aan de oostkust van China, aan te kaarten bij hogere overheden. Onderweg naar die besturen zouden zij zijn opgepakt en in een kliniek zijn opgesloten. Onder dwang kregen zij sterke medicijnen toegediend, verklaarde een aantal slachtoffers in de krant *Beijing News*. Een man die betrokken was bij een geschil over grondbezit zou al meer dan twee jaar vastzitten. Volgens mensenrechtenorganisaties komt het in gemeentes op het Chinese platteland vaak voor dat critici onder het mom van een geestelijke ziekte worden opgesloten. De lokale bestuurders zouden in de klagers een bedreiging voor hun macht en status zien.

## Mugabe wijkt niet

HARARE — De Zimbabwanse president Robert Mugabe lijkt niet van plan af te treden ondanks talrijke oproepen van wereldleiders dat wel te doen. Een strijdvastheid klinkende woordvoerder van Mugabe beschuldigde vandaag de Amerikanen en de Britten ervan een invasie van Zimbabwe op touw te willen zetten zonder er zelf aan mee te hoeven doen, mogelijk via de VN. Zo’n actie is dankzij de houding van veel Afrikaanse landen erg onwaarschijnlijk. De Afrikaanse Unie wijst harde actie af, aldus een woordvoerder van de Tanzaniaanse voorzitter Jakaya Kikwete van de unie. De voorzitter van de Zuid-Afrikaanse regeringspartij ANC, Jacob Zuma, en de president van Namibië, Hifikepunye Pohamba, hebben vandaag bevestigd dat ze de diplomatieke bemiddelingspogingen tussen Mugabe en de oppositie blijven steunen. Een hoge Zuid-Afrikaanse functionaris, Ayanda Ntsaluba, zei dat zijn land tegen het sturen van troepen naar Zimbabwe is.

## Betancourt bedankt Chávez voor inzet



CARACAS — De voormalige FARC-gijzelaar Ingrid Betancourt (r) heeft de Venezolaanse president Hugo Chávez bedankt voor zijn betrokkenheid bij de vrede in Colombia en zijn inspanningen om de gijzelaars van de rebellenbeweging FARC, inclusief zichzelf, vrij te krijgen. “Ik wil u zeggen dat het de moeite waard is geweest”, aldus de voormalige Colombiaanse presidentskandidate maandag aan het eind van haar tour door Latijns-Amerika waar zij met verschillende regeringsleiders sprak over het decennia durende conflict in Colombia. Volgens de ex-politica is het onontbeerlijk dat er een politieke oplossing voor het conflict komt waarbij vrijlating van alle FARC-gevangenen een vereiste is om de politieke onderhandelingen te beginnen. “De dag dat de FARC de gijzelaars vrijlaat houdt zij op een terroristische beweging te zijn en kunnen de onderhandelingen beginnen”, aldus Betancourt.

## Bijna 950 doden in november Verdubbeling aantal drugsmoorden in Mexico

MEXICO-STAD — Het aantal moorden door de georganiseerde misdaad is in Mexico dit jaar tot nu toe verdubbeld. Dat heeft minister van justitie Eduardo Medina Mora maandag gezegd. De stijging van 117 procent ten opzichte van dezelfde periode vorig jaar is volgens Medina Mora vooral het gevolg van toegenomen geweld tussen drugskartels. Tot nu toe zijn er in Mexico 5376 doden gevallen, vooral bij aan drugs gerelateerd geweld. Vorig jaar waren dat er van januari tot en met november 2477. November was met

943 moorden de gewelddadigste maand in de recente geschiedenis van het land. “We hebben de piek nog niet bereikt. Ik zie nog steeds een toename”, aldus Medina Mora.

De meeste doden vallen in de noordelijke staten, zoals Chihuahua, Sinaloa en Baja California. Daar bevechten een aantal criminele organisaties elkaar voor de beste smokkelroutes van en naar de lucratieve markt in de Verenigde Staten. De drugsbendes zijn extreem wreed. Ze onthoofden hun slachtof-

fers en dumpen lichamen op de stoep bij de aanklagers. De Mexicaanse regering heeft de bendes de oorlog verklaard en zet het leger in om het geweld in te tomen. De aanpak werpt echter nog niet veel vruchten af, onder meer omdat overheidsfunctionarissen ook in dienst zijn van criminele organisaties. Tevens komen veel wapens die bedoeld zijn voor het Amerikaanse leger in handen van de criminele bendes. Zij hebben de beschikking over onder meer granaten, raketwerpers en automatische geweren.

## Hevig noodweer teistert Isla Margarita

CARACAS — Het vakantie-eiland Isla Margarita in Venezuela kampt met hevig noodweer. De regen begon zondagmiddag en houdt nog steeds aan. De overheid verklaarde in staat van alertheid te zijn. Isla Margarita is een populaire vakantiebestemming voor Nederlanders. Reisbureaus geven normaal gesproken een zongarantie van bijna 100 procent aan het Caribische eiland dat grotendeels van het toerisme leeft. Volgens een Nederlandse toeristenbegeleider op Isla Margarita zijn er geen Nederlandse toeristen gestrand. Het internationale vliegverkeer kwam enige tijd stil te liggen.

## Reuzengolven overspoelen Papoea-Nieuw-Guinea

PORT MORESBY — De noordelijke kust van Papoea-Nieuw-Guinea is vandaag getroffen door enorme golven. Sommige eilanden voor de kust van het land zouden volledig onder water staan. Volgens ooggetuigen hielden de golven zes uur aan. Het is nog niet bekend of er slachtoffers zijn gevallen, meldden media uit het ten zuiden van Papoea-Nieuw-Guinea gelegen Australië. Honderden huizen, hotels en scholen zijn ondergelopen. Meer dan 1500 mensen zijn ontheemd. Het zwaarst getroffen zijn de provincies Oost-Sepik en Nieuw-Ierland. Reddingswerkers zeggen nog geen goed beeld van de omvang van de schade

te hebben, omdat sommige afgelegen gebieden nog niet zijn bereikt. Eerder vandaag was Papoea-Nieuw-Guinea getroffen door twee aardbevingen, elk met een kracht van iets meer dan 5 op de schaal van Richter. Bij de nabijgelegen Kermadec-eilanden was een aardbeving van 6,8 op de schaal van Richter. Of de golven zijn veroorzaakt door de bevingen is niet duidelijk. In juli 1998 werd het noorden van Papoea-Nieuw-Guinea getroffen door een zware tsunami. Golven van meer dan 10 meter hoog zaaiden tot honderden meters landinwaarts dood en verderf. Meer dan 1600 mensen kwamen om.

## Cruiseschip zonder passagiers door piratenzone

HAMBURG — Uit angst voor piratenaanvallen in de Hoorn van Afrika vaart het Duitse cruiseschip MS Columbus zonder passagiers door de zone waar zeerovers actief zijn. Dat heeft de regionale Noord-Duitse omroep NDR vandaag bericht. De gasten worden in Jemen aan land gebracht en vliegen dan naar Dubai, waar ze in een luxehotel komen. De Columbus zal de 246 passagiers enkele dagen later in het naburige Oman ophalen voor de verdere tocht naar Singapore. De kapitein wil het gevaarlijke traject

langs de kust van het Oost-Afrikaanse Somalië slechts met de noodzakelijke bemanningsleden afleggen, melden Duitse media vandaag. De rederij Hapag-Lloyd zag zich tot de ontruiming genoodzaakt omdat de Duitse regering het schip geen escorte wil bieden.

De Columbus vertrok anderhalve week geleden voor een wereldreis uit Genua. Via het Suezkanaal vaart het schip langs Zuidoost-Azië en Zuid-Amerika (Valparaiso en Rio de Janeiro) terug naar Europa.

## Pakistan weigert uitlevering terreurverdachten

ISLAMABAD — Pakistan gaat verdachten van de terreuracties in de Indiase stad Mumbai niet aan India uitleveren. Dat heeft de Pakistaanse minister van Buitenlandse Zaken, Shah Mehmood Qureshi, vandaag laten weten.

India had Pakistan gevraagd verdachten van de aanslagen in Mumbai over te dragen, maar volgens Qureshi kan daarvan geen sprake zijn. De bewindsman zei dat Pakistan gearresteerde terreurverdachten volgens de eigen wetten wil berechten. “Zelfs als er bewijzen zijn voor beschuldigingen tegen een verdachte, zullen we hem niet aan India

uitleveren”, stelde Qureshi. Pakistaanse inlichtingendiensten hebben afgelopen weekende vijftien personen opgepakt in verband met de recente terroristische aanslagen in Mumbai. Onder de arrestanten zou Zaki-ur-Rehman Lakhvi zijn, een topfiguur van de extremistische beweging Lashkar-e-Taiba. Door de aanslagen eind vorige maand in Mumbai kwamen meer dan 180 mensen om het leven. Volgens India zit Lashkar-e-Taiba achter de aanvallen op onder meer hotels. De groepering zelf ontkent dat. De verantwoordelijkheid voor de aanslagen is opgeëist door een onbekende beweging, de Decan Mujahedein.



ARUBA DAILY  
ENTERTAINMENT

Vanavond gewoon om  
8 uur Bailey's Quiz  
Night @ The Plaza

Geopend de gehele week  
van 10.00 am - 02.00 am  
Tel. 583-8826

Twister  
CAFÉ



Dominicanessenstraat 10  
Oranjestad, Aruba  
Tel: 5839077

L Zegt: B moet eerst zijn ballen ...

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30  
Geopend vanaf 17:00 - 02:00  
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

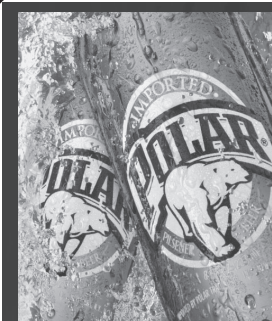
EET  
CAFÉ



L.G. Smith Blvd. 13  
Tel. 583-2334

Happy Hour  
Ask one get  
two

23:00 to 24:00

**Grand Cafe Tropical**

Kom en geniet elke  
dinsdagavond van onze  
Live Jazz muziek  
8.30pm-12.00am

**Scandals**  
ARUBA

Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488

Scandals heeft eerste Kerstdag een  
Kerstbuffet.

Info Tel.733-4488 of  
567-1863 John

BISTRO  
**TASTE OF BELGIUM**

Stampot buffet \$ 21,50 p/p

3 dec. - 20 dec.

Inclusief: bezorgen op locatie, buffet tafels, schalen, borden, bestek en servetten  
(Vanaf 10 personen)

Erwtensoep met roggebrood en spek  
Hutspot, Boerenkool, Stampot zuurkool  
Rookworst, Karbonade, Gehakt bal  
Piccailli, Zilveruitjes, Augurk, Mosterd

Voor meer informatie: 7320833 of catering@tasteofbelgium.aw



TAKE-AWAY ONLY  
**LUNCH  
SPECIALS**

Diaranson :  
Nasi Goreng of  
Batata Yena

LARGE awg.12,50 of  
SMALL awg.7,50

TUR CUMINDA ACOMPANA CU ARROZ OF FUNCHI, BANANA HASA I SALADA



**NEW HAVANA BEACH  
BAR AND RESTAURANTS**

Only for Ladies Martini's night Afl.7, whole night long from 5 pm

Everyday:

Executive Chef Dan Menu, for only Afl.14, get Baguette + Salad +  
Soft Drink/Coffee

Wok Special Sunset, for only Afl.25, have Mix Wok + Rice +  
Beer/Wine

Happy Hour Sunset, half price from 5 pm till Sun goes down  
Tel.583-7512, E-mail:newhavana@hotmail.com

**Te KOOP of te HUUR**

Op 550 m<sup>2</sup>, buurt Dakota,  
ongeveer 8 parkeer ruimte.

Goed voor kinderdagopvang of  
opslagruimte maar ook woonhuis.

Voor meer informatie bel 5823003  
tussen 8-4:30 pm

THE CINEMAS  
www.thecinemas.aw Valid till Dec 9

**Renaissance**

**BOLT**

daily: 4:10 - 6:10 - 8:20 - 10:20  
matinee: 11:50 - 2:10  
late show: 12:25

**AUSTRALIA**

daily: 6:10 - 9:05  
matinee: 12:05 - 3:05  
late show: 12:05

**NICK & NORAH'S INFINITE PLAYLIST**

daily: 3:55 - 5:55 - 7:55 - 9:55  
matinee: 11:55 - 1:55  
late show: 11:55

**DOUBT**

daily: 8:00 - 10:15  
late show: 12:30

**MADAGASCAR 2**

daily: 4:05 - 6:10 - 8:05  
matinee: 12:05 - 2:05  
late show:

**SINTERKLAAS EN HET GEHEIM ...**

daily: 4:00 - 6:00  
matinee: 12:00 - 2:00

**JAMES BOND QUANTUM OF SOLACE**

daily: 5:30 - 7:40 - 10:00  
matinee: 1:00 - 3:15  
late show: 12:10

**BODIES OF LIES**

daily: 10:00  
late show: 12:35

**Paseo Herencia**

**BOLT**

daily: 4:15 - 6:20 - 8:30 - 10:35  
matinee: 12:05 - 2:10  
late show: 12:40

**AUSTRALIA**

daily: 6:05 - 9:05  
matinee: 12:00 - 3:00  
late show: 12:15

**NICK & NORAH'S INFINITE PLAYLIST**

daily: 4:10 - 6:20  
matinee: 12:15 - 2:20  
late show:

**THE BOY IN STRIPED PAYAMAS**

daily: 8:10 - 10:15  
late show: 12:10

**BODIES OF LIES**

daily: 5:00 - 7:40 - 10:00  
matinee: 11:50 - 2:25  
late show: 12:35

**JAMES BOND QUANTUM OF SOLACE**

daily: 5:25 - 7:40 - 9:55  
matinee: 12:55 - 3:10  
late show: 12:05

**MADAGASCAR 2**

daily: 4:00 - 6:00 - 8:00 - 10:00  
matinee: 11:55 - 2:00  
late show: 11:50

Drive In Dec 4 - Dec 7

**MY BEST FRIEND'S GIRL**

Thu: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30

**BEVERLY HILLS CHIHUAHUA**

Sat: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00

MATINEE: SAT & SUN | LATE: FRI & SAT

Visit

our website

AMIGOE.COM

Zoekt u een

**LOGISTIEK SPECIALIST?**

Wij hebben de juiste kandidaat voor u!  
**NO CURE NO PAY**

Doorenbos Management Aruba



YOUR BRIDGE TO THE CARIBBEAN

Huib & Jacqueline

Doorenbos

Cell. Aruba 7325873

Cell. NL 651557639

info@doorenbos.org

www.doorenbos.org



**KUNST, KADOS  
& KUSSENS**

Extra open zo. 7 dec. 10-2 pm  
Maand dec. tot 6 uur open Di-Za  
Lopende Kunst Expo.  
C. Rep-Sporklede "ELLE"

Avenida Millio Croes 26 - Dakota  
www.hetbinnenhuysaruba.com



Verzekeringen  
Pensioenen  
Hypotheeken



ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.  
Dienstverlening met een  
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720  
Beatrixstraat 34 • Oranjestad  
email: insurance@asca.aw

**DANA'S**  
Furniture & More  
Best Price Quality

Naast onze meubelen,  
bedden en matrassen  
voeren wij ook een  
uitgebreide lijn in  
bad- en bedtextiel.  
Europese kwaliteit  
in veel verschillende  
kleuren en maten.

Schotlandstraat 43-3

Tel: 583 0912

Dinsdag t/m zaterdag van  
10.00 uur tot 18.00 uur

Need HELP with your  
Document Management?



Correspondence Manager Software

Download your demo copy at  
www.itpcorrm.com

ITP Caribbean +297 582 4492

**MCC**  
MARINE CONSTRUCTION CONSULTANCY

For all your EXCAVATIONS

Call: 59 321 72

Rental mini/midi excavators

For Landscaping, Pools, Foundations, etc.

**Riolering verstopt ??**



Wij verhelpen iedere verstopping  
van afvoeren in en rond uw huis,  
appartement, hotel of bedrijf.

**PIPE CLEANING  
SERVICE**

Ontstopping met hoge waterdruk  
of met moderne freesapparatuur  
**7395555 / 5939877**

**Ook afvoer inspectie met kleurencamera's**

**AANKONDIGING**

De minister van Justitie maakt bekend, dat  
een verzoek met bijlagen voor een  
vergunning ingevolge de Hinderverordening voor het  
**oprichten van een waterglijbaanpark met  
restaurant faciliteiten te J.E. Irausquin  
Boulevard 262**, gedurende dertig (30) dagen na  
heden bij de Directie Wetgeving en Juridische Zaken,  
Macuarima 65 (Centro di Husticia) ter inzage ligt.  
Gedurende deze termijn kan een ieder mondeling of  
schriftelijk bezwaren tegen bedoeld verzoek indienen.

**Op Aruba te koop**

Diverse onroerend goed./  
bedrijven  
bouwterrein van 19.440 m<sup>2</sup>/  
awg 85,00 m<sup>2</sup>  
bedrijfspannend beb. 550 m<sup>2</sup>,  
erfprgr. 1500 m<sup>2</sup>  
Voor info.:

00297 - 5943194/  
mr. Nelson  
Fax: 00297-588 3945



5 871 971

www.renthousearuba.com

**WIST U DAT.....**

Rent House al meer dan 12 jaar ervaring heeft in:

- Verhuur en beheer van diverse woningen
- Projectontwikkeling en bouwbegeleiding
- Schilderwerkzaamheden
- Tuinontwerp en -aanleg

**Nieuwsgierig? Bel ons voor meer info!**

**THE COOL SIDE OF TRANE**

Exceptional Air Conditioning

≡ Hoog Rendement

≡ Betrouwbaar

≡ Duurzaam

≡ Geluidsarm

≡ Zuivere Lucht

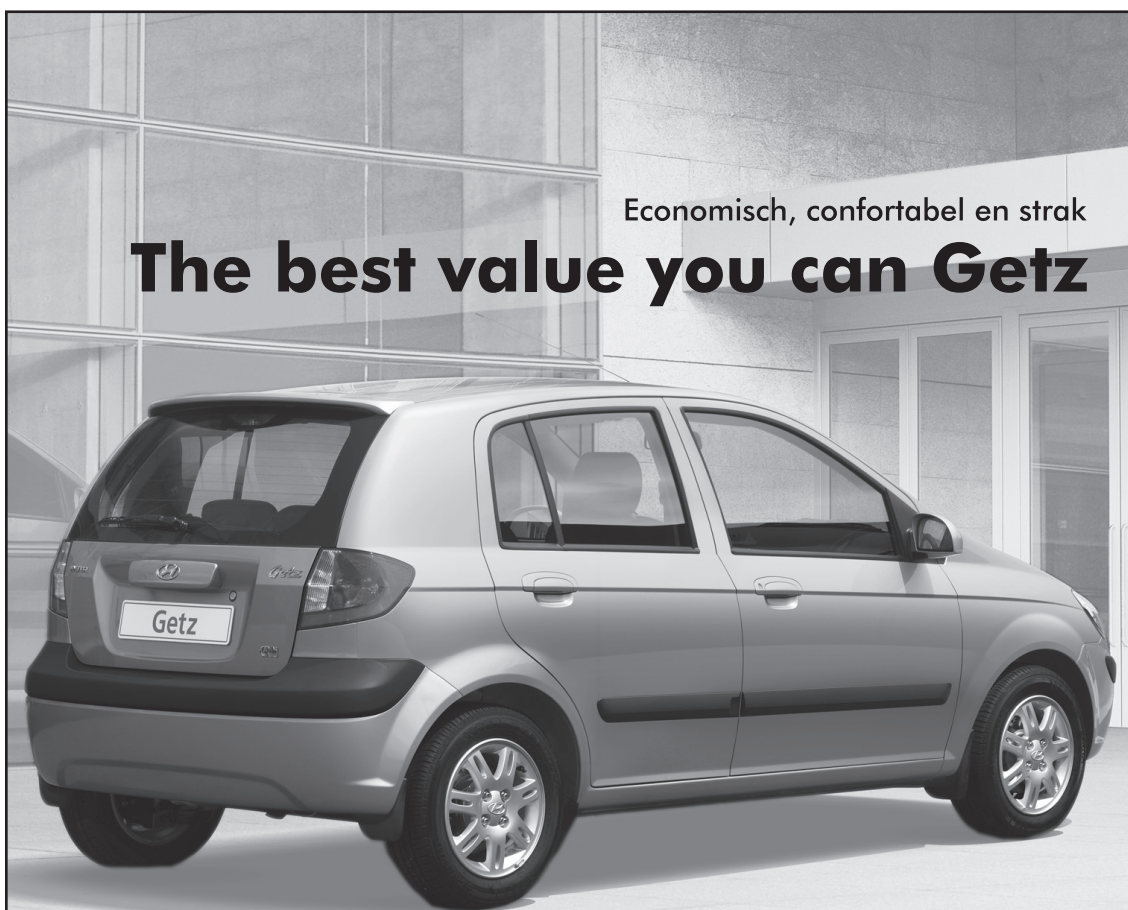


**TRANE**

It's Hard To Stop A Trane



INSTALLATIE • ONDERHOUD • ONDERDELEN  
AVENIDA MILIO J. CROES 70A (ACHTER HOME & NATURE) TEL: 582 0787  
INFO@PROTECARUBA.COM WWW.TRANE.COM



Economisch, confortabel en strak

**The best value you can Getz**

\* Bedrag voor de GL MT, met een downpayment  
van 1,5% en een bank financiering van 5 jaar.



Met de Getz laat Hyundai zien dat ook een compacte  
auto stijlvol kan zijn, een aerodynamische lijn kan hebben  
en genoeg ruimte kan bieden voor de hele familie.



En met de hoge brandstofprijzen als gesprek van de dag,  
is de Hyundai Getz de ideale oplossing! Zuinigheid  
zonder dat de prestaties er onder hoeven te lijden. Dat  
kan je alleen van een Hyundai verwachten.



- 1.4 litre DOHC engine
- Power Steering
- Air conditioning
- Fold down rear seats
- Large cupholders
- Fog Lamps
- CD Sound System
- 1.5 lt. Diesel available

**Afl. 550**  
per maand



Sabana Blanco z/n  
Tel: 522 6200 • Sales: 522 6260  
www.garagecentraal.com

Garage **Centraal**  
Aruba N.V.

**meet the wokkers!**



Papillon 53, Sta. Cruz - Next to Rowigini's



**Wok Away**  
RESTAURANT

Tel.: 585 0090



## Geen boetes voor verlopen keuring

ORANJESTAD — Bestuurders van een motorvoertuig zonder geldige keuring worden – vanwege de sluiting van het keuringslokaal – tot 15 januari 2009 hiervoor niet beboet. Dit laat het Openbaar Ministerie (OM) desgevraagd weten. “Eind vorige week hebben de betrokken partijen (Dienst Technische Inspectie, OM en de politie, red.) hierover vergaderd en besloten tot de 15e, geen bekeuringen uit te delen voor verlopen keuringen”, aldus OM-woordvoerder Ann Angela.

Bestuurders kunnen namelijk pas vanaf 12 januari weer bellen met het keuringslokaal in Pos Chikito voor een keuringsafpraak. In deze maand worden er vanwege een overvolle agenda, geen afspraken meer gemaakt voor het keuren van voertuigen. Gedurende de eerste weken van januari zal het keuringslokaal gesloten zijn wegens

werkzaamheden aan het dak van het gebouw. Dit laat Bureau Voorlichting (Buvo) van de overheid weten. Eerder deze maand wilde het management bij de Dienst Technische Inspecties (DTI) in Wayaca eigenlijk niet aan de grote klok hangen dat er deze maand geen afspraak voor het keuren van personen-auto's kan worden gemaakt. Maar nu wordt officieel gemeld dat 'er geen afspraken meer worden geaccepteerd, omdat de agenda helemaal volgeboekt is'.

Niet alle agenten van het politiekorps zijn echter van de afspraken op de hoogte. Zo waren er volgens politie-woordvoerder Papito Comenencia 'nog geen afspraken gemaakt'. Comenencia vertelde dat het geven van een boete af zou hangen van de individuele agent. “Ik kan me voorstellen dat als de keuring net is verlopen er niet bekeurd wordt. Als een auto al een half jaar niet gekeurd is, dan wordt er misschien wel bekeurd.”

ORANJESTAD — De nieuwe wet voor een verbod op de import en productie van plastic zakken is nog niet rond. In plaats daarvan, en in aanloop naar de introductie van die wet, lanceert het ministerie van Volksgezondheid, Milieu, Vreemdelingen- en Administratieve zaken een bewustwordingscampagne met betrekking tot het gebruik van de vermaarde plastic zak. Deze is voornamelijk gericht op de consument.

In de campagne, die uit een animatiefilm en posters van kunstenaar Ryan Oduber bestaat, speelt de cactus *Rushi Cadushi* in de Arubaanse natuur de hoofdrol. Rushi wordt belaagd door zwerfvuil, voornamelijk plastic zakken, en daarmee komt zijn voortbestaan, en dat van overige lokale flora en fauna, in gevaar. “Het vooruitzicht van een onbewoonbaar Aruba vanwege de vernieling van de natuur door zwerfvuil, moet bij de lokale bevolking een lichtje doen branden om het gedrag betreffende het gebruik van, onder andere, plastic zakken te veranderen”, aldus Candelaria Koolman, commissielid en medewerker van het voorlichtingsbureau. “De campagne is gericht op het alge-



Deze poster komt als onderdeel van de bewustwordingscampagne in alle winkels te staan.

mene publiek, om deze ervan bewust te maken dat de plastic zakken echt een gevaar vormen voor het milieu als

er verkeerd mee wordt omgegaan. Veel mensen gebruiken deze zakken voor het afval, maar gooien dit vervolgens

Wel bewustwordingscampagne

# Wet verbod op plastic zakken vertraagd

niet in de daarvoor bestemde afvalbakken van Serlimar, waardoor ze in de *mondi* en de zee terechtkomen. Dat is niet alleen een lelijk gezicht vanwege de vervuiling, maar ook levensbedreigend voor de flora en de fauna.” De campagne stimuleert mensen de keuze voor een duurzame boodschappentas te maken, deze iedere keer mee te nemen naar de winkel, en ‘nee’ te zeggen tegen de plastic tassen voordat ze helemaal verboden worden.

Minister Wever van Volksgezondheid, Milieu, Vreemdelingen- en Administratieve zaken heeft in 2007 gemeld dat per januari dit jaar de plastic zakken door middel van een wet verboden zouden worden. Deze nieuwe wetgeving was echter niet rond in januari, en de datum werd naar medio dit jaar verschoven. Die datum is al verstreken en nog steeds is die wet niet af, noch geïntroduceerd. “De grootste frustratie van een minister is een tekort aan wetgevingsjuristen”, reageert Wever op de vraag waarom die nieuwe wet, bijna een jaar na dato, nog niet is ingevoerd. “Er zijn nog veel andere wetten waaraan gewerkt moet worden, en we hebben helaas niet genoeg wetgevingsjuristen om dat allemaal te doen, dus dit pro-

ces neemt tijd in beslag.” Het proces is, volgens Wever, wel in de laatste fase. “Januari 2009 is niet meer haalbaar, maar mijn juristen zeggen eind maart. Ik denk dat alles halverwege volgend jaar rond is, zodat we dan het verbod op de plastic zakken kunnen invoeren.” Toch meent de minister dat het wel goed is dat de ‘milieucommissie’, in aanloop naar de introductie van de wet, ruim tijd krijgt voor de bewustwordingscampagne, zodat het publiek aan het idee kan wennen. “Dan kan men niet zeggen dat de wet te snel is geïntroduceerd”, stelt Wever. “Als deze eenmaal geldt, dan doet iedereen die toch deze plastic zakken in circulatie brengt inbreuk op de wet en maakt zich dan schuldig aan smokkel, met alle gevolgen van dien.” Wat minister Wever betreft, gaat het algemene belang, in dit geval het beschermen van het milieu, voor het privébelang. De nieuwe wet zal zowel op de import van plastic zakken gericht zijn, als op de productie daarvan, en er zijn bedrijven die lokaal deze plastic zakken produceren. “Deze moeten zich dan gaan richten op het produceren van papieren zakken, of op het maken van de stevige, duurzame plastic boodschappentassen”, besluit Wever.

## Italiaanse pers



ORANJESTAD — De Italianen Alberto Benazzi en Savina Sciaqua zijn recentelijk op uitnodiging van de Aruba Tourism Authority (ATA) op ons eiland geweest. Het tweetal vertegenwoordigt twee zeer populaire tijdschriften in Italië. In verband met de nieuwe luchtverbinding tussen Milaan en Aruba heeft het toeristenbureau besloten om verschillende persmensen uit het Europese land uit te nodigen om deze nieuwe markt te verstevigen. Ricardo Croes van de ATA liet de vips alle leuke plekjes en attracties van het eiland zien.

## Nieuwe verdachte in miljoenenroof

ORANJESTAD — M.E.K. is afgelopen zaterdag aangehouden op verdenking van heling. De verdachte zou betrokken zijn bij de miljoenenroof uit een geldtransportauto vorige maand. Dit heeft het Openbaar Ministerie (OM) bekendgemaakt. Het totale aantal verdachten in deze zaak komt hiermee op veertien, drie hiervan zijn ondertussen weer op vrije voeten. OM-woordvoerder Ann An-

gela laat weten dat er bij de aanhouding van de nieuwe verdachte geen gestolen geld is teruggevonden. Van de gestolen 1,6 miljoen dollar is nog bijna één miljoen dollar niet terecht. Angela vertelt verder dat het OM nog steeds in gesprek is met kerstboomhandelaar Season Enterprises, bekend van Kerstboomlandia, om tot een akkoord te komen met betrekking tot de kerstbomen.

## Autoruit ingeslagen

ORANJESTAD — De 32-jarige S.N.S.R. heeft afgelopen zondag aangifte gedaan van vernieling. Haar autoruit was kapotgeslagen door de vriend van haar zus.

Het incident gebeurde na een ruzie tussen de twee zussen. De zus van R. was in de Seven Eleven Bar aan het drinken terwijl haar kinderen thuis zaten. Toen R. haar daarop aansprak en wilde dat ze mee naar huis ging om voor haar kinderen te zorgen werd ze ontzettend boos. Overstuur ging R. toen buiten in haar auto zitten. Even later werd ze

benaderd door de 29-jarige M.A.G., de vriend van haar zus. Hij liep op de auto af en begon tegen haar te schreeuwen. Geschrokken deed ze de autoruit dicht en wilde weggrijpen, op dat moment sloeg G. echter tegen de ruit die daarop brak. Het slachtoffer is vervolgens naar de politie gegaan voor aangifte. De dader meldde zich later op de dag, verontschuldigde zich en verklaarde dat hij de autoruit niet met opzet had vernield, maar ‘dat zijn arm tegen de auto aankwam toen deze plots wegreed’. Hij verklaarde verder de schade te zullen betalen.

Kamerlid Hero Brinkman:

# ‘Aruba corrupt as hell’



Het Nederlandse kamerlid Hero Brinkman, begin dit jaar op Aruba, als deelnemer van een Nederlandse parlementaire delegatie die een beleefdheidsbezoek bracht aan Aruba.

in 2005 is gebeurd met het verdwenen Amerikaanse meisje Natalee Holloway. Door Nederland uitgevoerd. “Nederland weet dat er daar veel corruptie is, maar wil er niets aan doen.” Op FoxNews heeft Brinkman de Amerikanen opgeroepen om hem zoveel mogelijk e-mails

en brieven te sturen. “Zodat ik het Nederlandse parlement ertoe kan bewegen met een onderzoek te beginnen. Het is een schande dat het parlement er nu niets aan wil doen, terwijl het weet dat er veel corruptie op Aruba is. Het is gewoon een politieke kwestie. Het feit is

dat daar politici rondlopen die veroordeeld zijn, maar hun werk nog steeds uitvoeren.” In het interview vroeg Brinkman, die zelf ooit politie-inspecteur was, zich ook af waarom de politiechef in 2005 niet al werd afgezet. “Maar waarschijnlijk waren politici bang dat ook hun koppen zouden rollen”, aldus de PVV’er die ervoor pleit om de banden tussen Nederland en de Antillen en Aruba te verbreken.

Minister Rudy Croes wil niet inhoudelijk reageren. “Ik heb bijna alles al gezegd over de zaak-Holloway en wil het daarbij laten.” Alleen over Brinkman wil hij wel een opmerking kwijt: “Brinkman moet eens in eigen land de corruptie onderzoeken.”

Het Openbaar Ministerie neemt misschien pas in januari een beslissing over het wel of niet vervolgen van verdachten in de zaak-Holloway. Eerder was de einddatum uiterlijk december van dit jaar, maar de instantie houdt een slag om de arm.

## 144 Sociale woningen

ORANJESTAD — Minister Marisol Lopez-Tromp van Sociale Zaken, Infrastructuur en Onderwijs, heeft akkoord gegeven om een stuk land van ongeveer 68.000 vierkante meter aan de sociale woningbouwvereniging FCCA over te dragen voor de bouw van 144 sociale woningen in San Nicolas.

Voor dit nieuwbouwproject gaat de FCCA in totaal 144 woningen bouwen, en de werkzaamheden van het hele project zal in drie fases verlopen. Het is de bedoeling dat alle werkzaamheden in 2010 afgerond zijn.

In de eerste fase worden 50 huurwoningen gebouwd, en daarvoor is een periode van elf maanden gepland. In de tweede fase, dat vijftien maanden in beslag moet nemen, worden 73 woningen gebouwd en in de laatste fase volgen in een periode van zes maanden de resterende 21 woningen.

ORANJESTAD — Het Nederlandse kamerlid Hero Brinkman, de ‘Aruba- en Antillen-woordvoerder’ van de Partij Voor de Vrijheid (PVV), vindt Aruba ‘corrupt as hell’. Dat heeft hij gisteren in een interview gezegd met de Amerikaanse journalist Greta Van Susteren van nieuwszender FoxNews. Deze opmerking plaatste hij naar aanleiding van de uitspraak van Justitie-minister Rudy Croes over de Natalee Holloway-zaak.

“Het feit dat de minister nu pas vertelt over de vriendjespolitiek in de beginfase van het onderzoek, is een teken van corruptie”, zei Brinkman. “Het is een schande dat Croes iedereen vertelde dat Paul van der Sloot (de vader van de verdachte Joran) en (oud-onderzoeksleider en -politiecommissaris) Jan van der Straten erg goede vrienden waren in de eerste tien dagen van het onderzoek.” De parlementariër wil dat er een volledig nieuw onderzoek komt over wat er

## ‘Kabaal’ over concert Hey...ta Pasco!

ORANJESTAD — Het Grand Concert Hey...ta Pasco! van de zanger Edjean (Semeleer) is bijna uitverkocht, maar tot onvrede van The Entertainment Group. Dit bedrijf zou licht en geluid verzorgen van het kerstoptreden in Renaissance Convention Center vandaag. Maar dat werd op een laat moment afgezegd, aldus directeur Erik Eman die bezig is om een advocaat er op af te sturen.

Volgens Arthur Loefstok, woordvoerder van het kerstconcert, berust de kwestie echter op een ‘misverstand’. “Ik vind het kinderachtig om zo te reageren, want we hadden geen

contract. We hadden wel een contract voor een andere show die niet is doorgegaan. Maar dat betekent niet dat we automatisch de volgende show mede zouden laten verzorgen door The Entertainment Group. We kregen een andere offerte aangeboden.”

Het Grand Concert, met speciale gasten Nancy Ramos, Landa Henriquez, Humphrey Obispo en Jeanedy Semeleer, begint vanavond om negen uur. Kaarten kosten 50 florin; voor VIP-plaatsen: 175 florin. Dresscode: Gala. Vanaf half acht ‘s avonds is er voor iedereen al een gratis *preshow* te bezoeken bij Renaissance Convention Center, waarbij ook een optreden is van Gosa Gaita.

ARUBA the CURACAO

CARTRIDGE store

ROTTERDAM · SANTO DOMINGO · SANTIAGO · ARUBA · CURACAO

BLACK PRINTER CARTRIDGE WEEKS

for Printers

21 27 56 92 94 96 15 45

12A TONER

35 99

for LEXMARK Printers

16 39

ALL CARTRIDGES 100% FULL - 100% NEW!

ALL brother

19

ALL EPSON

15

LARGEST SELECTION ANYWHERE!

•PIERDRA PLAT 42C (bij Bright Bakery), Aruba 583-2328

•POMPSTION HANENBERG na Hanenberg z/n 767-8888

•SCHOTTEGATWEG OOST nst 98 (t.o. Banco di Caribe), Curaçao 461-9355

More prints for your money







# Spannende volleybalduels in SDK



De coach van Stakamahachi bespreekt de strategie met zijn volleybalsters. Duveke Brugman (tweede van rechts) wist haar ploeg met een uitstekende servicebeurt naar de overwinning op Hurricane te leiden. Op de andere foto een actiemoment bij het net in een van de duels bij de mannen.

**WILLEMSTAD —** De Curaçaose volleybalcompetitie werd in het weekeinde voortgezet met enkele spannende wedstrijden in de play-offs. Twee van deze duels in de hoofdklasse van de Federashon Völibòl di Kòrsou (FeVoKo) werden pas in de vijfde set beslist. Bij de vrouwen zegevierde Stakamahachi over Hurricane, terwijl bij de mannen Warwaru te sterk was voor Wishi Tigers.

De toeschouwers die de weg vonden naar de sporthal van het Sentro Deportivo Kòrsou (SDK), tegenwoordig genaamd Sala Errol Rooi, kregen een aantal hardbevochten wedstrijden voorgeschoteld. Er werd behalve in de hoofdklasse, ook in de A-klasse gespeeld. In de hoofdklasse vrouwen begon Hurricane zeer voortvarend door de eerste set met 25-18 te winnen. Sta-

kamahachi kwam scherp terug in de tweede en derde set en wist telkens met slechts twee punten verschil te winnen: 25-23 en 23-21. Hurricane trok de setscore 2-2 gelijk door de vierde set met ook twee punten verschil te winnen: 25-23. Een vijfde tevens laatste set moest eraan te pas komen om de winnende vrouwenploeg aan te wijzen. Hurricane ging goed van start en

liep uit naar 8-3. Stakamahachi hervond zich echter op tijd, liet nog slechts twee punten toe aan de tegenstanders en scoorde zelfs twaalf punten om de beslissende set te winnen: 15-10. Een saillant detail hierbij is dat dankzij een goede servicebeurt van Duveke Brugman de ploeg van Stakamahachi maar liefst tien punten op rij wist te scoren. Bij de mannen werd ook een vijfsetter geregistreerd. Warwaru en Wishi Tigers schoelden de fans deze thriller voor. Het leek een spel stuivertje wisselen, want deze ploegen wonnen om de beurt een set. Warwaru claimde de eerste, derde en vijfde set die dit team met amper één

punt verschil wist te winnen en hierdoor de overwinning veilig stelde: 3-2. De setstanden: 25-18, 23-25, 25-21, 23-25 en 15-14. De volleyballers van Xaverianen en Stakamahachi wisten in de andere wedstrijd in de hoofdklasse mannen de fans ook op een hardbevochtend duel te trakteren. Het team van Xaverianen zegevierde in vier sets: 25-22, 20-25, 25-16 en 25-21. Bij de vrouwen in de hoofdklasse eindigde de tweede ontmoeting in winst van Shuatanari op Xaverianen: 3-0. De setstanden: 25-14, 25-8 en 25-9. In de A-klasse werden er twee wedstrijden gespeeld. Bij de vrouwen wonnen de Jumping Jewels met 2-0 van Shuatanari. Al-

hoewel de score anders doet vermoeden, gaven de twee ploegen elkaar weinig ruimte. De setstanden: 27-25 en 26-24. Bij de mannen zegevierde ook Watakeli met 2-0 over Sithoc: 25-21 en 25-20. De volleybalcompetitie wordt vanavond voortgezet in Sporthal Errol Rooi met vier wedstrijden in de A-klasse. Bij de vrouwen komen Watakeli en Xaverianen om kwart voor acht tegen elkaar uit, terwijl Hurricane en Sithoc elkaar om kwart voor negen ontmoeten. Bij de mannen staan OK en Stakamahachi om kwart voor acht tegenover elkaar, terwijl vanaf kwart voor negen Warwaru het opneemt tegen Green Socks.



Foto's: Edsel Sumbó.

## Serena zegt af

**PERTH —** De Amerikaanse tennisster Serena Williams heeft zich afgemeld voor het toernooi om de Hopman Cup in januari in het Australische Perth. Dat meldde de organisatie vandaag.

Williams is onvoldoende hersteld van de hamstringblessure, die ze vorige

maand opliep tijdens het WTA Championship. Williams, de nummer twee op de wereldranglijst, wordt in Perth vervangen door Meghan Shaughnessy. Zij vormt met James Blake het Amerikaanse team in de Hopman Cup. Rusland staat ook op de deelnemerslijst met broer en zus Marat Safin en Dinara Safina.

## Boonen 6 januari voor de rechter

**TURNHOUT —** Wielrenner Tom Boonen moet op 6 januari voor de rechtbank in Turnhout verschijnen. De Belgische renner van Quick-Step moet zich verantwoorden voor het overtreeden van de wet op verdovende middelen. Boonen werd eind mei van dit jaar bij een dopingtest betrapt op cocaïnegebruik. Het parket in Turnhout meldt vandaag dat de zaak op 6 januari dient, verder werden geen mededelingen gedaan. Boonen, die vanwege de zaak werd geweerd uit

de Ronde van Frankrijk, kan worden veroordeeld tot een celstraf van drie maanden tot maximaal vijf jaar. Op het bezit van cocaïne staat in de Belgische wet bovendien een boete van 1000 tot 100.000 euro. Een schorsing hoeft de Vlaaming niet te vrez. Cocaïne staat op de internationale dopinglijst bij de stoffen die alleen tot een schorsing kunnen leiden als de test direct voor of na een wedstrijd heeft plaatsgevonden. In zijn geval gebeurde dit buiten de wedstrijden om.

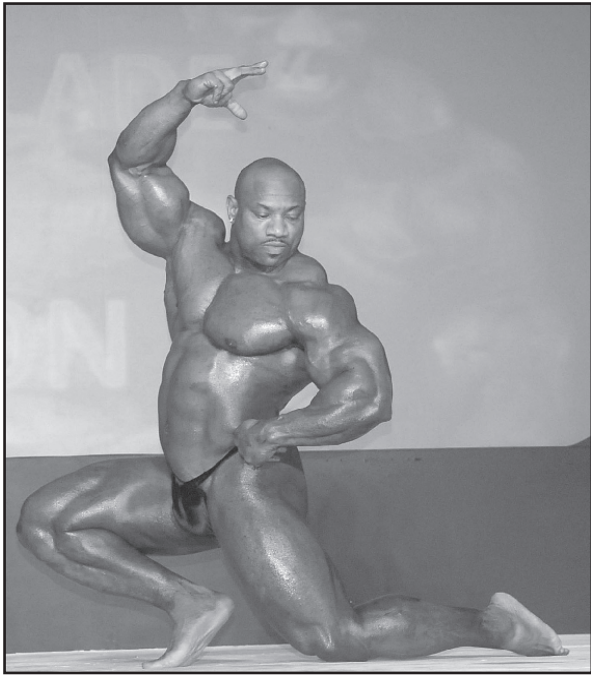
## Einde seizoen Diarra

**MADRID —** Mahamadou Diarra voetbalt dit seizoen niet meer voor Real Madrid. De middenvelder ondergaat binnenkort een operatie aan de rechterknie. Hij moet daarna zes tot negen maanden rust houden.

De ernstige blessure van Diarra is de zoveelste tegenvaller voor de kampioen van Spanje. Ruud van Nistelrooij komt deze competitie ook

niet meer in actie. Gabriel Heinze, Miguel Torres en Rubén de la Red zijn voorlopig ook nog niet inzetbaar. Wesley Sneijder herstelt van een blessure aan het bovenbeen en Royston Drenthe weet ook nog niet of hij zaterdag tegen Barcelona kan voetballen. Hij verliet vandaag de training met een pijnlijke enkel. Arjen Robben is geschorst voor de uitwedstrijd tegen Barcelona.

## Maria Mr. Hercules Curaçao



Foto's: Edsel Sumbó.

**WILLEMSTAD —** Raylison Maria (m) won in het weekeinde de bodybuildingcompetitie Mr. Hercules Curaçao. De profvoetballer van Vesta had de mooiste spierbundels in het World Trade Center. Maria won de wedstrijd in het zuwaargewicht en werd ook uitverkoren tot winnaar in het algemeen klassement. Verder tekende de Amerikaan Dexter 'Blade' Jackson, Mr. Olympia, voor een mooie show in het WTC.

## Algemeen directeur PSV Jan Reker: 'Gedrag hoort bij Huub'

**EINDHOVEN —** Als coach van PSV toont Huub Stevens in deze moeilijke dagen bij tijd en wijle zijn wat opvliegender karakter. Algemeen directeur Jan Reker neemt hem dat niet kwalijk. "Dit gedrag hoort bij Huub", sprak vandaag Reker, de man die hem benoemde. "Huub is een winnaar pur sang. Desondanks verliest hij meer dan hem lief is. Dan kan ik me voorstellen dat hij wel eens iets zegt of doet, wat misschien niet helemaal zo zou moeten. Hij wil namelijk zó ontzettend graag", aldus Reker. Of de trainer daarbij wel eens de fatsoensnormen overschrijdt en het imago van de club schaadt? Reker: "Niet tegen mij. En ook niet waar ik bij ben geweest." Reker gaf wel toe dat het af en toe wat genuanceerder kan, bij de optredens van zijn trainer. "In deze moeilijke situatie komt soms iets te vaak zijn fanatisme boven. Huub moet leren accepteren dat hij niet alles in de hand heeft. Als hij dat niet doet? Dan zullen we hem daarin moeten blijven coachen."

Van een mislukte miserie van de coach die zich zo nauw met de club voelt verbonden, wil Reker niet spreken. "Ik geloof absoluut in de ommekeer. We hebben met ons volle verstand voor hem gekozen en hij heeft binnen PSV nog steeds alle steun. Het is veel te vroeg om een oordeel te vellen." Zaterdag wees vice-aanvoerder Carlos Salcido Stevens in een interview terecht. "Als ik zijn kop zie blokkeer ik", aldus Salcido. Salcido blijft bij PSV, verduidelijkte de algemeen directeur van PSV vandaag nog na een onderhoud met de Mexicaanse verdediger. Op de vraag of Salcido, die een contract heeft tot 2012, blijft zei Reker vandaag onomwonden: "Ja. We verhuizen hem niet en voorsnog betaalt niemand het bedrag dat we voor hem willen hebben." Eerder botste de coach openlijk en op niet mis te verstane wijze met Edison Mendez en Danko Lazovic. Reker trekt daaruit niet de conclusie dat de steun uit de spelersgroep voor de trainer afbrokkelt. "Het zijn incidenten die horen bij

een club in een moeilijke situatie. Als je niet wint, niet lekker speelt, dan komen er veel frustraties boven. Dat is vervelend, maar niet abnormaal." Een rondje maken om de meningen van de spelers te peilen vindt Reker overbodig. "Ik weet wat er leeft bij de jongens. Daar is eerder over gesproken. Ze willen wat meer duidelijkheid, vastigheid. Wat andere accenten in de trainingen. Over dat soort zaken wordt bij ons heel normaal gesproken." Stevens was eerder succesvol bij Schalke 04 en HSV. Ook grote clubs. Reker: "Daar kwamen meteen resultaten en waren de verwachtingen wat minder. Dan is het allemaal wat gemakkelijker." "Hier staat er nu veel druk op", vervolgde Reker. "In deze situatie moeten we eerst met de beschuldigende vinger naar onszelf wijzen. Niet naar anderen. Dat doen we ook. Maar natuurlijk baart de situatie ons zorgen. Dat geldt zeker ook voor Huub. Hij trekt het zich meer aan dan wie dan ook."

## WK marathon volgend jaar buiten stadion

**BERLIJN —** Start en finish van de marathon bij de wereldkampioenschappen atletiek volgend jaar in Berlijn liggen niet als gebruikelijk in het stadion, maar bij de Brandenburger Tor. Het organisatiecomité maakte vandaag het parkoers bekend, dat langs talrijke bezienswaardigheden van de binnenstad voert. De marathonlopers leggen in augustus 2009 vier keer een ronde af door de stad Berlijn en ze komen onder meer langs de gebouwen van de Rijksdag, passeren de Alexanderplatz en Unter den Linden. De organisatie hoopt op veel toeschouwers langs de kant. "We hebben lang moet discussiëren met de internationale atletiekfederatie (IAAF), maar uiteindelijk toestemming gekregen om start en finish van de marathon buiten het Olympisch Stadion te leggen", zei een woordvoerder van de organisatie. Nederland is op de wereldtitelstrijd vermoedelijk aanwezig met een marathonteam. Zes atleten liepen dit jaar al onder de 2.18 en voldeden daarmee aan de teamlimiet.

## Voetbalfan Olympique Marseille in hoger beroep

**MADRID —** Olympique Marseille-fan Santos Mirasierra legt zich niet neer bij een gevangenisstraf van 3,5 jaar wegens betrokkenheid bij ongeregelde duels in het Champions League-duel met Atlético Madrid.

Hij tekent hoger beroep aan tegen het besluit van de Spaanse rechter. Mirasierra kreeg afgelopen vrijdag drie jaar straf

voor het bedreigen van agenten en zes maanden voor het verwonden van twee van hen. In Marseille was eerder grote beroering ontstaan nadat de aanklager in Madrid een gevangenisstraf van acht jaar had geëist voor het aanvallen van agenten en het in gevaar brengen van de openbare orde. Van dat laatste werd de Franse hooligan vrijgesproken.

Olympique Marseille en

Atlético Madrid treffen elkaar dinsdag in Frankrijk. De directie van de Spaanse club heeft haar fans geadviseerd niet naar Marseille af te reizen voor het tweede duel tussen beide teams. Vanuit de Zuid-Franse havenstad zijn anonieme bedreigingen geuit richting Atletico Madrid. Voor elk jaar gevangenisstraf dat Mirasierra zou krijgen, zou een Atletico-fan worden gedood.

**We work hard ...  
For you to live happier!**

**Our innovative 'PLUS' series of products:**

- + Business Plus for retailers and business owners
- + Home Plus for home-owners
- + Auto Plus, Auto Plus Extra for car-owners
- + Total Loss Plus for car owners

**We also offer policies for**

Condominiums and Apartments!

**Other products:**

Comprehensive Liabilities and Professional Indemnities



Sun Plaza, Suite 202, • L.G. Smith Boulevard 160 P.O. box 61, Oranjestad, Aruba  
Phone (297) 582-5500 • Fax (297) 582-2126 • E-mail: aharuba@aig.com





## WK basketbal

GENÈVE — De internationale basketbalfederatie FIBA houdt in oktober 2010 een WK voor clubteams. De vijf continentale kampioenen en nummers twee van Zuid-Amerika en Europa ontvangen een uitnodiging voor de mondiale titelstrijd. Het is nog niet bekend in welk land het WK wordt afgewerkt. De beste ploeg van de speelstad mag ook deelnemen. De winnaar van het WK incasseert 776.000 euro.

## Overwinning

LONDEN — Tottenham Hotspur is maandag naar de vijftiende plaats geklommen in de Engelse Premier League. Dat deed de ploeg van manager Harry Redknapp door stadgenoot West Ham United met 2-0 te verslaan. Ledley King en Jamie O'Hara maakten de doelpunten voor de gasten. Het was de vierde zege onder Redknapp, die eind oktober de ontslagen Juan de Ramos opvolgde. Bij de Spurs maakte Kroatisch international Luka Modric zijn rentree na een blessure.

## Niet in actie



CALGARY — De Canadese schaatsster Cindy Klassen komt deze winter niet in actie op de ijsbaan. De 29-jarige oud-wereldkampioene deelde maandag mee meer tijd nodig te hebben om volledig te herstellen van operaties aan beide knieën. De allroundschaatsster, die op de Olympische Spelen van Turijn van 2006 vijf medailles veroverde, hoopte aanvankelijk nog in de tweede helft van het seizoen wedstrijden te schaatsen, maar ziet daarvan af. Klassen liet zich in juli opereren aan haar knieën na aanhoudende klachten.

## Nieuwe uitdaging

DORDRECHT — Het Nederlandse computerbedrijf Trust heeft een nieuwe uitdaging. Het stapt als sponsor in de Formule 1. Het concern, met het hoofdkantoor in Dordrecht, meldde vandaag dat het partner wordt van Red Bull Racing. De naam van de firma zal komend seizoen prijken op de helmen van de coureurs Sebastian Vettel en Mark Webber. Trust was al actief als sponsor in de autosport. De afgelopen seizoenen was dat voornamelijk in de GP2, de raceklasse voor talentvolle coureurs.

## Ontslag genomen



OSLO — De bondscoach van de nationale voetbelploeg van Noorwegen heeft maandag ontslag genomen. Aage Hareide nam dat besluit omdat hij in 2008 geen enkel duel met zijn team won. Noorwegen verloor vier wedstrijden en speelde vier keer gelijk. Noorwegen is tegenstander van het Nederlands elftal in groep 9 van het kwalificatietoernooi voor het WK van 2010 in Zuid-Afrika. Beide ploegen troffen elkaar op 15 oktober in Oslo.

# Ruim 600 dopingtests voor renners Garmin

PARIJS — De 29 wielrenners van de Amerikaanse ploeg Garmin-Slipstream worden komend jaar tezamen meer dan 600 keer getest op doping. De ploeg is daarvoor een samenwerkingsverband aangegaan met het wetenschappelijk antidopinginstituut ADSI.

De wielerploeg van Jonathan Vaughters werd in 2005 opgericht met een sterk antidopingimago. Het bureau dat in eerste instantie de tests uitvoerde sloot dit jaar echter zijn deuren. “We zullen gegevens uitwisselen met de internationale wielrenunie UCI en andere antidopinginstanties. Alle renners werken op vrijwill-

lige basis mee aan het programma”, meldde de ploeg. De Nederlanders Martijn Maaskant, Huub Duyn, Hans Dekkers en Ricardo van der Velde rijden voor Garmin. In Brussel, in het Europelement, heeft de Nederlandse politieke partij PvdA zich kritisch opgesteld over dopingcontroles. Sporters ervaren onaangekondigde dopingtests, soms midden in de nacht, en het voortdurend beschikbaar moeten zijn voor dopingcontroleurs als een zware inbreuk op hun privéleven, stelt PvdA-Europarlementariër Emine Bozkurt in schriftelijke vragen aan de Europese Commissie en de ministers van Sport van de EU-lidstaten.

Volgens haar leidt het antidopingbeleid van het World Anti-Doping Agency (WADA) mogelijk tot schending van de burgerrechten van sporters. Ook is er spanning met de Europese regelgeving voor werktijden, omdat sporters 365 dagen per jaar elk uur van de dag beschikbaar moeten zijn voor dopingcontroles. “De herziene antidopingcode van WADA, die per 1 januari moet ingaan, lijkt onvoldoende rekening te houden met de rechten van individuele sporters en gaat mogelijk tegen EU-regelgeving in”, aldus Bozkurt. Zij zegt voor een goed antidopingbeleid te zijn, mits dat rekening houdt met ieders burgerrechten.

# Aziatisch uitstapje Manchester United

MANCHESTER — Manchester United zit midden in de Engelse voetbalcompetitie, maar de winnaar van de Champions League moet maandag richting Azië.

In Tokio strijdt de ploeg van manager Alex Ferguson om de wereldtitel voor clubteams. Op 18 december speelt de ploeg in de halve finales van het toernooi waaraan zes clubteams meedoen. Volgens trainer Ferguson

neemt de club het uitstapje heel serieus: “We mogen meedoen omdat we de Champions League hebben gewonnen. Ik hoop dat we de komende vijf jaar mogen blijven deelnemen.” Ferguson reist naar Japan met een volwaardige selectie van 23 spelers. “Het is een prestatie op zich dat wij er mogen gaan voetballen. Manchester is het enige Britse team dat de wereldtitel ooit heeft gewonnen en ik beschouw dat als een van onze beste prestaties

ooit.” Manchester hoeft net als de Zuid-Amerikaanse kampioen, Liga de Quito uit Ecuador, pas vanaf de halve finales te spelen. Daarin treffen de Britten de Japanse club Gamba Osaka of de winnaar van de voorrondewedstrijd tussen Adelaide United uit Australië en Waitakere United uit Nieuw-Zeeland. Al Ahly uit Egypte en Pachuca uit Mexico zijn de andere deelnemers aan het WK voor clubteams.

# Suarez vrijgesproken

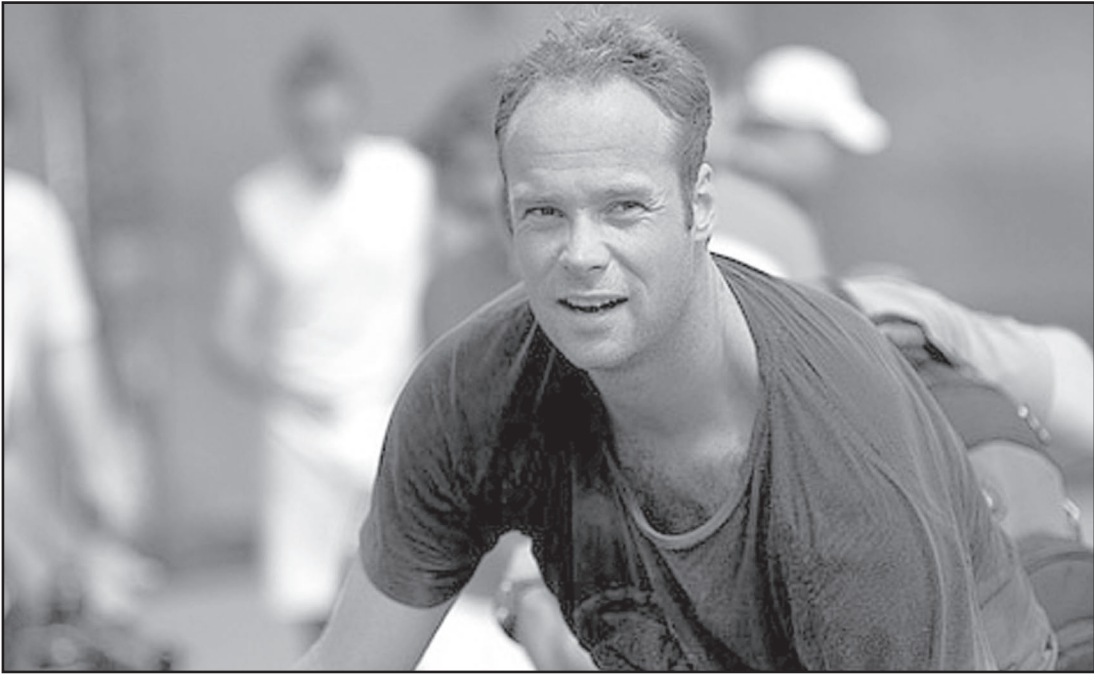
AMSTERDAM — De aanklager betaald voetbal doet geen nader onderzoek naar de elleboogstoot die Luis Suarez op zondag 30 november aan verdediger Sander Keller van FC Utrecht zou hebben uitgedeeld.

De aanvaller van Ajax hangt daardoor geen schorsing

meer boven het hoofd. De aanklager ziet af van een schikkingsvoorstel, omdat FC Utrecht geen belastende verklaringen tegen Suarez heeft afgelegd. Hij kan alleen op basis van televisiebeelden geen schikkingsvoorstel doen, aangezien er per zaak minimaal twee bewijsmiddelen moeten zijn. Die heeft hij nu niet tot zijn beschikking.

Het is de tweede keer dat de aanklager dit seizoen een zaak tegen Suarez seponert. De aanvaller raakte dit seizoen tijdens het bekerduel met FC Utrecht (2-0) ook al in opspraak. De aanklager onderzocht destijds of Suarez tegenstander Loïc Loval zou hebben geschopt. De Uruguyaan werd ook toen uiteindelijk vrijgesproken.

# Martin Verkerk stopt ermee



Martin Verkerk zegt het niet meer te kunnen opbrengen.

een terugkeer bij de Australian Open. Maar Verkerk bleek de ziekte van Pfeiffer te hebben en kwam pas eind maart in actie. In Napels, inmiddels gescheiden van coach Nick Carr, gaf hij meteen weer op met een scheurtje in de buikspier. In 2007 beleefde hij een nieuwe comeback in Rotterdam. Verkerk, kilo's te zwaar, verloor in de eerste ronde van de Zuid-Afrikaan Rik de Voest. Wat volgde was een pijnlijke reeks van negen nederlagen in toernooien waarin hij welkom was op basis van een beschermde ranking. Die is bedoeld om toppers na een blessureleed een passende rentree te bezorgen.

Verkerks laatste optreden met die status was op Roland Garros, waar hij verloor van de Italiaan Simone Bolelli. Het leek over en uit voor de Nederlander die veelvuldig in de Verenigde Staten verbleef. Dit jaar meldde hij zich opeens weer met winst in een challengertoernooi in Athene. Verkerk vertelde gretig over zijn hernieuwde ambities, kreeg een wildcard voor het grastoernooi van Rosmalen waar hij wel weer in de eerste ronde verloor. Verkerk was enthousiast, leek echt van zins serieus zijn ambitie (‘een plaats bij de top-50’) na te jagen. In Amersfoort scheurde hij echter een

# Dwyane Wade trefzeker

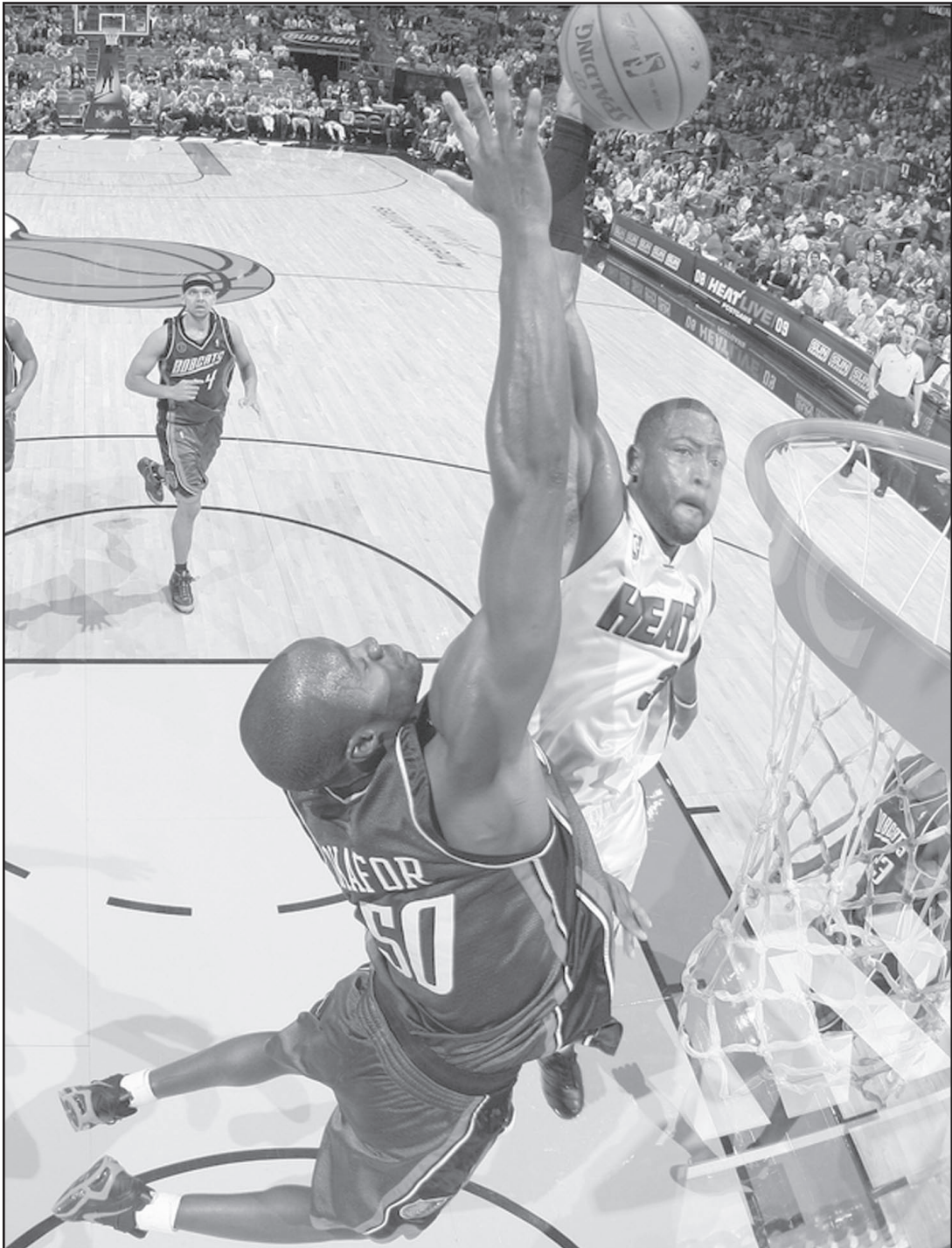


Foto: Getty Images / Victor Balizov

Dwyane Wade (r) van Miami Heat scoort 2 van zijn 41 punten tegen Charlotte Bobcats. Emeka Okafor van de Bobcats probeert hem nog tevergeefs het scoren te beletten. Met maar liefst 41 punten leidde Wade zijn ploeg naar de vierde zege op rij in de NBA.

MIAMI — Met Dwyane Wade als uitblinker heeft Miami Heat maandagavond in de Amerikaanse basketbalcompetitie NBA voor de vierde keer op rij gewonnen. Het werd in eigen huis tegen Charlotte Bobcats 100-96.

Wade maakte maar liefst 41 punten en kwam in dit seizoen voor de derde keer uit op meer dan 40 punten in

een wedstrijd. “Wade was geweldig”, prees coach Larry Brown van de Bobcats zijn tegenstander, die zijn mooiste score vier minuten voor tijd maakte met een spectaculaire dunk. Over dat moment (‘het voelde heerlijk’) was hij tevreden. Wade zelf bleef nuchter over de prestaties van Miami Heat: “Vier keer op rij win-

nen is leuk, vijf keer winnen is leuker en zes keer is nog beter.” In de andere NBA-wedstrijden van maandag won Golden State Warriors de uitwedstrijd bij Oklahoma City Thunder met 112-102, versloeg Memphis Grizzlies thuis Houston Rockets (109-97) en verloor LA Clippers op eigen terrein met 95-88 van Orlando Magic.

## Eneco in ProTour

ROTTERDAM — Nederland en België behouden een wielerronde op het hoogste niveau. De internationale wielerenie UCI heeft de licentie voor de jaarlijkse etappekoers vandaag toegekend aan sponsor Eneco.

De ronde blijft nu de naam Eneco Tour houden. De sponsor (Eneco) is verwickeld in een hevige strijd met de Nederlandse organisator Henk van Mulukom van stichting Ronde van Nederland om de vergunning. De komende

vier jaar maakt de wedstrijd deel uit van de ProTour, de wedstrijdencyclus van de UCI. Eneco laat de ronde organiseren door de Belgische organisatie onder leiding van Rob Discart, die ook de afgelopen jaren al bij de Eneco Tour betrokken was. Discart werkte bij de organisatie van de etappekoers jarenlang samen met Van Mulukom, maar dat eindigde in een conflict. Eneco kondigde eerder al aan op te stappen als hoofdsponsor als de licentie naar de stichting Ronde van Nederland zou gaan.

## Mbo Mpenza stopt

BRUSSEL — Voormalig Belgisch international Mbo Mpenza stopt met voetballen. Dat meldt de krant Het Laatste Nieuws op haar website. Mpenza stond onder contract bij het Griekse Larissa, maar kwam door een zware blessure dit seizoen nog niet in actie. “De club betreurt het dat Mbo Mpenza op deze manier de strijd moet staken, maar

respecteert zijn beslissing”, meldt Het Laatste Nieuws. De 32-jarige spits van Congolese afkomst werd 56 keer geselecteerd voor de Rode Duivels en scoorde daarin drie doelpunten. Hij speelde achtereenvolgens voor Kortrijk, Moeskroen, Standard, Sporting Lissabon en Galatasaray. In 2004 verhuisde hij naar Anderlecht, dat hij deze zomer verliet voor Larissa.

## PSV voor zware opgave

EINDHOVEN — PSV speelt vandaag de laatste wedstrijd van dit seizoen in de Champions League. Tegenstander is Liverpool. Bij een succesvol verloop van de wedstrijd wacht de Eindhovense formatie mogelijk nog een voortzetting van het Europese avontuur in de UEFA Cup. PSV moet dan derde worden in de groep, achter de al geplaatste clubs Liverpool en Atlético Madrid. De Eindhovense club staat nu gelijk met Olympique Marseille, dat thuis Atlético ontvangt. Het elftal van Huub Stevens moet ten minste een punt uitlopen op de Fransen, die een beter onderling resul-

taat hebben. Tegen Liverpool mist PSV een van zijn belangrijkste spelers, Ibrahim Afellay. Of Danny Koevermans fit genoeg is om te spelen is nog niet zeker. Liverpool zelf is maandag zonder Dirk Kuijt in Eindhoven geland, voor de ontmoeting met PSV in de Champions League. De aanvaller is licht gekwetst aan de hamstrings. Kuijt hield de blessure over aan de wedstrijd tegen Blackburn van het afgelopen week-einde. Aangezien Liverpool in de Champions League al zeker is van de volgende ronde, besloot coach Rafael Benítez geen risico te nemen.

# Sprengers postuum erelid van KNVB

ZEIST — Jeu Sprengers is maandagavond door de bondsvergadering van de KNVB postuum benoemd tot erelid. De Limburger was vanaf 1993 voorzitter van de nationale voetbalbond. Hij overleed op 6 april dit jaar na een kort ziekbed.

Michael van Praag, de opvolger van Sprengers bij de KNVB, overhandigde tijdens de bondsvergadering de versierselen die horen bij het erelidmaatschap aan de weduwe en de twee dochters van Sprengers. De Limburger was eigenlijk van plan

om tijdens de bondsvergadering van maandag op 70-jarige leeftijd af te treden. Sprengers was van 1980 tot 1990 voorzitter van VVV. Hij was sinds 1996 ook bestuurslid van de UEFA, waarvan zes jaar als penningmeester. Wim Meuleman en Jo van

Marle, de voorgangers van Sprengers bij de KNVB, werden in het verleden eveneens benoemd tot erelid. Marten Kastermans, Dick Langenbach en Jan Schaaije zijn de drie ereleden van de nationale voetbalbond die nog in leven zijn.



## Minder vacatures

AMSTERDAM — De vraag naar personeel is verder gezakt. Het vacatureaanbod op de website van Monsterboard.nl bereikte in november het laagste punt in ruim twee jaar, zo blijkt uit de vandaag gepubliceerde Monster Employment Index. De index daalde in november voor de zevende achtereenvolgende maand, met 8 punten naar 156 punten. De grootste daling was te zien in de sectoren toerisme en transport en logistiek. Verder nam onder meer het online vacatureaanbod voor de financiële dienstverlening ver af.

## Windhappers

EINDHOVEN — Enkele duizenden ‘windhappers’ en ‘paters’ gaan de hete adem van de Belastingdienst, politie en justitie in hun nek voelen, schrijft het *Eindhovens Dagblad*. De Belastingdienst Oost-Brabant heeft zo’n 2000 mensen zonder enige vorm van inkomen op het oog voor controle. “Ze leven blijkbaar van de wind, vandaar hun naam. Ze moeten uiteindelijk zelf aantonen hoe ze in hun onderhoud voorzien. Bij een ‘patser’ weet iemand dat zijn buurman weinig inkomen heeft, maar ziet hij wel dat die in een dikke auto rijdt.”

## Gps bij dementie

DORDRECHT — Twaalf personen in Zuid-Holland met beginnende dementie dragen sinds deze week een gps-zender. Met de proef, die ongeveer twee maanden duurt, hoopt Zorgberaad Zuid-Holland Zuid de vrijheid van deze personen te vergroten. Veel ouderen met dementie zijn angstig om verward te raken als ze buiten de deur zijn, waardoor ze verdwalen. “Als zij te laat thuiskomen of niet op een afspraak verschijnen, kunnen we deze mensen met de gps-techniek tot op 5 meter nauwkeurig achterhalen”, aldus een woordvoerder vandaag.

## ‘Foetus’

HILVERSUM — De streng-christelijke anti-abortusorganisatie Schreeuw om Leven voert campagne door plastic foetussen rond te sturen, schrijft *Elsevier*. De organisatie hoopt dat ongewenst zwaneren zich zo bewust worden van de levenswaarde van hun ongeboren kind. Het 5 centimeter grote plastic foetusje moet hen van een abortus afhouden. Olga Loeber van het Nederlands Genootschap van Abortusartsen vindt het ‘buitengewoon ongepast’ als bijvoorbeeld mensen die ongewenst kinderloos blijven het pakketje ontvangen.

## Paniekvoetbal

ROTTERDAM — Nederland stelt veel geld beschikbaar voor arbeidstijdverkorting. In *NRC* noemt econoom Flip de Kam dat ‘paniekvoetbal’. “Praktisch gezien is het initiatief van het kabinet voor een deel overbodig”, vindt De Kam. “Verder belemmert het de herstructurering van de economie en is het volstrekt ondoeltreffend.” Ook zegt De Kam dat Nederland pas midden volgend jaar het ergst wordt getroffen door de crisis. “Maar dan is het geld dat het kabinet gebruikt voor de werktijdverkorting al op”, meent de econoom. Vandaag liet minister Piet Hein Donner van Sociale Zaken weten dat nog geen 10 procent van het budget voor werktijdverkorting is benut.

## Homovriendelijk

ROTTERDAM — Rotterdam is de meest homovriendelijke studentenstad van Nederland. Dat blijkt uit een onderzoek waar homojongerenmagazine *Expreszo* vandaag over publiceert. Delft is de grote verliezer van het onderzoek. De redactie van *Expreszo* vergeleek uitgaansgelegenheden die de dertien grote studentensteden hebben voor jonge homo’s en legde het aantal meldingen van homogeneweld bij de politie, het Expertisecentrum Diversiteit en anti-discriminatiebureaus naast elkaar.

# Decembermoorden Suriname in Amsterdam herdacht



Foto: AFP/Koen van Weel

Aanwezigen leggen na een stille fakkelwake voor het Surinaamse consulaat in Amsterdam bloemen neer bij de herdenkingsplaquette van de Decembermoorden.

AMSTERDAM — Nabestaanden hebben maandagavond de Decembermoorden in Suriname herdacht in de Mozes en Aäronkerk in Amsterdam. Het is 26 jaar geleden dat het toenmalige militaire regime van Desi Bouterse op 8 en 9 december vijftien Surinamers martelde en ombracht.

Voorafgaand aan de herdenking vond een stille fakkelwa-

ke plaats voor het consulaat van Suriname in de hoofd-

stad. Rond 20.00 uur legden de aanwezigen bloemen neer bij de herdenkingsplaquette aan de zijmuur van de Mozes en Aäronkerk. Daarna spraken nabestaanden, politici en andere betrokkenen tijdens een bijeenkomst. Onder hen waren on-

der anderen Tweede Kamerleden Kathleen Ferrier (CDA) en John Leerdam (PvdA). Het 8 december strafproces dat vorig jaar aanving ligt al vier maanden stil vanwege wrakingsverzoeken door de hoofdverdachte, ex-legerleider Desi Bouterse.

# Werkloosheid loopt op, koopkracht stijgt

DEN HAAG — Het Centraal Planbureau (CPB) voorspelt dat Nederland volgend jaar in een recessie belandt met een economie die 0,75 procent krimpt. De werkloosheid gaat de komende twee jaar flink stijgen. Toch neemt de koopkracht voor de meeste mensen toe, zo blijkt uit CPB-ramingen van maandag.

Voor CDA-fractieleider Pieter van Geel was dat maandag reden om te pleiten voor loonmatiging. PvdA-minister Wouter Bos van Financiën houdt die boot af. Hij wijst erop dat het CPB stelt dat de lagere inflatie een drukkend effect heeft op de loonontwikkeling, net als de slechtere situatie op de arbeidsmarkt.

De rekenmeesters van het kabinet verwachten dat de loonstijging in de cao’s volgend jaar zal uitkomen op 3 procent, maar in 2010 op 1,5 procent. Lagere energie- en grondstofprijzen dan verwacht drukken de inflatie. Het CPB rekent op een stijging van de koopkracht van 1,75 procent en dat is meer dan op Prinsjesdag werd aangenomen. Directeur Coen Teulings van het CPB sprak over een ‘heftige recessie’. Toch pleit hij niet voor een aanpassing van het begrotingsbeleid. Het begrotingsoverschot van

1,3 procent dit jaar zal omslaan naar een tekort van 1,2 procent volgend jaar en 2,4 procent in 2010. De regeringspartijen willen net als Teulings dit tekort voor lief nemen en zien geen reden om de begroting ‘open te breken’. VVD-leider Mark Rutte pleit daarentegen voor bezuinigingen en lagere belastingen om de economie een oppepper te geven. SP-leider Agnes Kant wil dat het kabinet de regeling voor werktijdverkorting verruimt, zodat meer mensen ervoor in aanmerking komen. Ook zou het kabinet investeringen in sociale woningbouw en het spoor naar voren moeten halen.

Tweede Kamerlid Paul Tang (PvdA) denkt dat nu bezuinigen de problemen alleen maar erger zou maken. Hij wijst op het aantal werklozen dat volgens het CPB met 200.000 mensen zal groeien in de komende twee jaar, tot 6,5 procent van de beroepsbevolking.

### Onzekerheden

De prognose van het CPB is omgeven met grote onzekerheden. De rekenmeesters konden dit keer niet afgaan op langdurige trends in de Nederlandse economie in de afgelopen tijd. Sinds Prinsjesdag is het beeld door het vallen van de grote Amerikaanse bank Lehman Brothers en de daarop volgende

wereldwijde kredietcrisis volledig veranderd. Zo heeft het CPB nog geen duidelijk beeld hoe de huizenprijzen zich ontwikkelen en of de banken daadwerkelijk de kredietkraan dichtdraaien, zoals wordt beweerd. Teulings houdt er rekening mee dat het beeld slechter kan worden. Het CPB heeft een tweede, somberder prognose opgesteld, waarin de krimp volgend jaar 2 procent zal zijn en het langer duurt voor de economie weer gaat groeien.

De werkgeversorganisaties VNO-NCW en MKB Nederland maken zich vooral ernstige zorgen over exporterende bedrijven, als gevolg van het inzakken van de wereldhandel. Het ‘voor Nederland relevante deel van de wereldhandel’ gaat dalen en dat is sinds 1975 niet meer voorgekomen. De FNV wil dat het kabinet met een ‘offensief beleid’ komt voor mensen die hun baan kwijt dreigen te raken. Bos wees erop dat het aantal vacatures nog steeds hoog is, ondanks de stijgende werkloosheid.

### Geen paniek

Het beeld dat het CPB schetst van de Nederlandse economie komt voor Bos van overigens niet onverwacht. “We moeten niet in paniek raken”, zegt hij. “De begroting is het juiste antwoord

op deze situatie.” Voor Bos zijn bezuinigingen ‘volstrekt niet aan de orde op dit moment’. “Les één is dat je niet elke dag het begrotingsbeleid gaat aanpassen”, aldus de minister. Volgens Bos is Nederland ‘nog steeds een rijk en welvarend land’ en staat de Nederlandse economie er in vergelijking met veel andere Europese landen relatief goed voor. “Hier komen we doorheen, de Nederlandse economie kan tegen een stootje.”

## Voorspellingen

Economische groei  
2009: -0,75 procent  
2010: 1 procent

Werkloosheid  
2009: 4,5 procent van de beroepsbevolking  
2010: 6,5 procent van de beroepsbevolking

Inflatie  
2009: 1,5 procent  
2010: 1 procent

Toename koopkracht  
2009: gemiddeld 1,75 procent  
2010: gemiddeld 0,25 procent

Begrotingstekort  
2009: 1,2 procent

## Bredere aanpak opsporing kinderporno

DEN HAAG — De politie gaat zich bij de opsporing van kinderporno meer richten op de slachtoffertjes en op de producenten van het materiaal. Tot nu toe gaat de aandacht vooral uit naar de downloaders: de mensen die op hun eigen computer films en foto’s verzamelen.

“Er wordt niet doorgerechercheerd, waardoor dadergroepen als kindermisbruikers, producenten van kinderpornografie en commerciële verspreiders veelal buiten schot blijven”, aldus de Raad van Hoofdkommissarissen maandag. Volgens de politie betekent doorrechercheren een groter beslag op menskracht en kan een onderzoek langer duren. “Maar het levert een grotere kans op het bevrijden van slachtoffers uit situaties van ernstig misbruik.”

De hoofdkommissarissen kondigden maandag een uitgebreid pakket aan maatregelen aan om de opsporing van kinderporno de komende twee jaar te verbeteren en te intensiveren. Bij de aanpak

zijn de regiokorpsen, bovenregionale researcheteams en een team van specialisten van het Korps landelijke politiediensten (KLPD) betrokken. Ook onder meer de marechaussee, Europol en internetproviders werken mee.

Een belangrijk aspect van de intensieve aanpak is het wegwerken van wat de politie de ‘werkvoorraad’ noemt, het aantal zaken dat de politie in onderzoek heeft. Dat gaat gebeuren met de inzet van rechercheurs uit bovenregionale en lokale researcheteams.

De extra inzet is ook nodig om al het in beslag genomen materiaal te onderzoeken. Het gaat in sommige gevallen om tienduizenden cd’s, dvd’s of videobanden met daarop kinderpornografische afbeeldingen. De politie denkt hiervoor geavanceerde technologische software nodig te hebben. Het aantal kinderpornospecialisten en digitale experts wordt uitgebreid.

## IND moet zeker 1500 bezwaren alsnog behandelen

DEN HAAG — De Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND) moet minimaal 1500 bezwaarschriften behandelen van ex-asielzoekers die vinden dat ze ten onrechte zijn uitgesloten van de pardonregeling. Dat is het gevolg van een uitspraak die de Raad van State vorige week heeft gedaan.

De hoogste bestuursrechter van Nederland oordeelde dat staatssecretaris Nebahat Albayrak van Justitie inhoudelijk moet ingaan op de bezwaren van vreemdelingen die niet vallen onder het pardon. De staatssecretaris had juist besloten deze zaken snel af te handelen om eindeloze procedures te voorkomen.

Ze heeft de Tweede Kamer vandaag geschreven dat ongeveer 1500 bezwaarschriften zijn ingediend, die de IND nu inhoudelijk zal behandelen. Daarnaast komen alle bezwaren die nog binnenkomen in aanmerking voor een inhoudelijk oordeel.

Albayrak benadrukt dat de Raad van State de kern van haar werkwijze niet ter discussie stelt. Ze wijst er tevens op dat de bestuursrechter zich niet verzet tegen de inhoud van de pardonregeling en de voorwaarde die Albayrak heeft gesteld waaronder ex-asielzoekers een verblijfsvergunning kunnen krijgen. De Tweede Kamer uitte vorige week zorgen



Nebahat Albayrak

over de uitspraak van de Raad van State. Albayrak liet de Kamer vandaag weten dat de pardonregeling 1 januari definitief ten einde is. Asielzoekers die gebruik willen maken van het pardon, moeten zich voor de jaarwisseling melden. De pardonregeling zou aanvankelijk in januari dit jaar worden gesloten. Daarna konden ex-asielzoekers die al jarenlang in Nederland verblijven echter nog een beroep doen op de regeling via de burgemeesters van de vier grote steden. Dat gebeurt op verzoek van gemeenten.

De pardonregeling loopt sinds 15 juni 2007 en is bedoeld voor een ‘oude’ groep asielzoekers die onder de oude Vreemdelingenwet (voor april 2001) asiel heeft gevraagd. Ongeveer 27.500 buitenlanders hebben inmiddels een verblijfsvergunning gekregen op grond van het pardon.

## Hoge Raad wil nieuw oordeel kindermoorden Tolbert

DEN HAAG — De zaak van de kindermoorden die op 1 augustus 2005 in het Groningse dorp Tolbert werden gepleegd komt opnieuw voor de rechter. De Hoge Raad maakte vandaag bekend dat het gerechtshof in Arnhem zich erover moet buigen.

Voor het doden van het 2-jarige zoonkje en 4-jarige dochtertje van zijn vriendin heeft het hof in Leeuwarden Avi C. in april 2007 tot achttien jaar cel veroordeeld. De Hoge Raad wil nu dat het gerechtshof Arnhem bekijkt of de 50-jarige verdachte op het moment dat hij de kinderen doodde nog enig bewustzijn had. Avi C. zou de kinderen hebben gedood en zijn vriendin

hebben aangevallen toen hij in een drugspychose verkeerde, doordat hij amfetaminen had ingenomen. Hij kon daardoor totaal niet overzien wat hij deed, aldus zijn advocaat Patrick Rombouts. Het gerechtshof in Leeuwarden was het daarmee eens, maar verweet C. dat hij zichzelf in die toestand had gebracht door de amfetaminen te slikken.

De Hoge Raad meent dat de man niet had kunnen voorzien dat de drugs zo’n uitwerking op hem zouden hebben. Hij had niet van tevoren de opzet om zijn gezin kwaad te doen. Het hof in Arnhem moet bezien of C. op het moment van zijn daad beseftte wat hij deed.

## Miljoenen extra voor nieuw gevangenisregime

DEN HAAG — Staatssecretaris Nebahat Albayrak van Justitie trekt structureel 24 miljoen euro extra uit om het gevangeniswezen de komende jaren te reorganiseren.

Alle gedetineerden krijgen weer werk aangeboden. Ook komt er vanaf 2010 een nieuw dagprogramma en keert het avondprogramma

deels terug. Dat heeft Albayrak vandaag aangekondigd in een brief aan de Tweede Kamer waarin ze haar voorstellen voor modernisering van het gevangeniswezen uitwerkt. Centraal daarin staat een meer persoonlijke aanpak van gevangenen om te voorkomen dat ze na hun detentie opnieuw de fout ingaan.



Maria van der Hoeven

EU-beraad. Van der Hoeven stelde dat een grote koopkrachtstijging

niet past bij een periode waarin bedrijven moeite hebben het hoofd boven water te



EURO

Omhoog

AMSTERDAM — De euro noteerde 1,2870 dollar in vergelijking met 1,2940 dollar bij het slot van de Europese beurzen maandag. Tegen het eind van de ochtend noteerde de AEX 1,9 procent hoger op 252,66 punten. De MidKap steeg 1,2 procent tot 306,24 punten. Op de beurzen in Londen en Parijs was de stemming vergelijkbaar met winsten tot 1,7 procent. De DAX in Frankfurt bleef wat achter met een plus van 0,8 procent. Het Duitse onderzoeksinstituut ZEW maakte om 11.00 uur bekend dat de index die het vertrouwen van beleggers in de toekomstige economische omstandigheden weergeeft steeg naar -45,2 in december. In november stond de index nog op -53,5 punten. Analisten rekenden voor december op een verslechtering tot -55 punten. Volgens beleggingsstrateg Ronald Doeswijk blijven de beurzen extreem beweeglijk. “De volatiliteit is nu al twee maanden zeer hoog, uitzonderlijk lang. Bij het uiteenspatten van de techbubbel was de periode van heftige schommelingen veel korter.” De AEX-index telde tegen het eind van de ochtend slechts een handvol dalers, terwijl vrijwel alle fondsen eerder op de dag in het rood stonden. De sterkste daler was vastgoedbedrijf Corio (min 1,5 procent). Producent van navigatieapparatuur TomTom en uitzender Randstad voerden de hoofdfondsen aan met winsten van respectievelijk 9 en 6 procent. Textielbedrijf TenCate ging aan kop bij de middelgrote fondsen op het Damrak met een plus van 6,7 procent. Het bedrijf liet weten in de komende maanden voor 35 miljoen dollar aan opdrachten te verwachten.

TOKIO

Verdeeld

TOKIO — De Nikkei-index in Tokio sloot 0,8 procent hoger. De Kospi-index in Zuid-Korea noteerde een winstje van 0,1 procent. In Australië en Hongkong stonden de belangrijkste beursgraadmeters op verlies. De All Ordinaries in Sydney daalde 0,6 procent. De Hang Seng in Hongkong sloot de handel met een verlies van 1,9 procent af, vooral door onzekerheid over de plannen die de Chinese overheid gaat presenteren voor stimulering van de economie.

WALL STREET

Flinke stap vooruit

NEW YORK — De effectenbeurzen in New York sloten maandag flink hoger. Beleggers waren positief gestemd door een plan van aankomend president Barack Obama om grootschalig in infrastructuur te investeren. Hij wil hiermee 2,5 miljoen nieuwe banen creëren tot 2011. De Dow-Jonesindex steeg 3,5 procent, de S&P 500 3,8 procent en technologiebeurs Nasdaq won 4,1 procent. Caterpillar won 10,7 procent en Terex Corp ging met 18 procent omhoog. Deze bedrijven kunnen volgens beleggers profiteren van de plannen van Obama. De drie grootste Amerikaanse autofabrikanten (General Motors, Ford Motor en Chrysler) lijken in aanmerking te komen voor overheidssteun. Aandelen GM sloten 20,8 procent hoger, Ford klom dik 24 procent. Dow Chemical kreeg er 7,2 procent bij. Het chemieconcern maakte bekend dat er wegens de economische crisis 5000 voltijdbanen worden geschrapt en twintig locaties worden gesloten. Het Amerikaanse conglomeraat 3M, meest bekend van Post-it-plakbriefjes, liet weten 1800 banen te schrappen. Het aandeel verloor 4,1 procent. ExxonMobil steeg 3,9 procent, Chevron won 4,9 procent en ConocoPhillips kreeg er 6,5 procent bij. De oliemaatschappijen profiteerden van een stijging van de olieprijs. Een vat ruwe olie (van 159 liter) werd 8 procent duurder tot ruim 44 dollar.

Krantenuitgever VS vraagt faillissement aan



Photo: Edsel Sambo

NEW YORK — De Amerikaanse krantenuitgever Tribune heeft maandag faillissement aangevraagd. Het 161 jaar oude concern, uitgever van onder meer de Chicago Tribune en The Los Angeles Times, kampt met een scherpe daling van de omzet en een schuldenlast van bijna 13 miljard dollar. Tribune sneed eerder dit jaar al flink in het personeelsbestand en realiseerde een forse inkrimping van het aantal pagina's in zijn kranten. De honkbalclub Chicago Cubs en het stadion Wrigley Field zijn niet betrokken in de faillissementsaanvraag. Tribune is eigenaar van deze honkbalclub.

Rabobank wil rente verlagen

AMSTERDAM — Rabobank staat op het punt zijn hypotheekrentetarieven te verlagen. Dat zei bestuursvoorzitter Bert Heemskerk van de coöperatieve bank maandag in het tv-programma Pauw & Witteman. “Er ligt bij ons een voorstel klaar om de rente met 0,25 procentpunt tot eenderde te verlagen. Ik denk dat ook

andere banken zullen meegaan”, zei Heemskerk. Door de bijstelling van de tarieven zal een hypotheek met een looptijd van tien jaar bij Rabo ongeveer 5,25 procent bedragen en een variabele hypotheek rond de 5 procent, aldus Heemskerk. Afgelopen vrijdag zei minister Wouter Bos van Financiën erop te vertrouwen dat ban-

ken hun rente naar beneden zullen brengen in reactie op een forse renteverlaging van de Europese Centrale Bank (ECB). De ECB schroefde de rente afgelopen donderdag met 0,75 procentpunt omlaag tot 2,5 procent. Heemkerk zei niet te verwachten dat banken de rente in dezelfde mate kunnen verlagen als de ECB. Hij wees erop dat Rabo-

bank vooral geld uitleent dat is aangetrokken van spaarders en in mindere mate van de ECB. Op spaargeld worden momenteel hoge rentes betaald van 4 tot 5 procent, aldus Heemskerk. Dat komt volgens hem onder meer omdat prijsvechters actief zijn die gebruik kunnen maken van het garantiestelsel van De Nederlandsche Bank.

EU-akkoord over 20 procent duurzame energie in 2020

BRUSSEL — De 27 lidstaten van de EU en de het Europees Parlement zijn het eens geworden over het drastisch veruimen van het gebruik van duurzame energie. In 2020 moet 20 procent van de stroom in de unie worden opgewekt via natuurlijke hulpbronnen, zoals wind, water of zonne-energie.

PvdA-Europarlementariër Dorrete Corbey heeft dat vandaag bekendgemaakt. Zij is namens het EP betrokken bij de onderhandelingen. Voor Nederland betekent de afspraak dat het gebruik van duurzame energie omhoog moet van 2,5 procent in 2005 tot 14,5 procent in 2020.

De afspraken over duurzame energie maken deel uit van een breder klimaatpakket, dat eind deze week bekrachtigd moet worden op een top van EU-leiders in Brussel.

Vakbeweging wil fonds De Europese vakbeweging ETUC pleitte maandag voor het opzetten van een fonds voor werknemers die hun baan verliezen door de klimaatmaatregelen die de EU neemt. Banen in bedrijven die veel broeikasgas CO2 uitstoten staan op de tocht.

“De overgang naar een economie met weinig CO2 gaat niet zacht en niet zonder problemen”, zegt ETUC-secretaris Joël Decaillon. “Vooral niet voor werknemers in sectoren die veel fossiele brandstof verbruiken. De vakbonden in Europa weigeren om de werknemers daarvoor te laten opdraaien.”

De vakbeweging zegt niet te accepteren dat bedrijven de CO2-reductie als excuus gebruiken voor ontslagen, als ze wel hoge dividenden blijven betalen aan aandeelhouders. Bij de ETUC zijn 82 vakbondenorganisaties aangesloten uit 36 Europese landen.

Wavin overweegt nieuwe reorganisatie

ZWOLLE — Producent van huizen en leidingsystemen Wavin kampt met een dalende vraag in de bouwsector. Het bedrijf overweegt dieper in de organisatie te snijden omdat de verwachting is dat de marktomstandigheden in de bouwsector ook volgend jaar slecht zullen zijn.

“We zagen ons de afgelopen maanden geconfronteerd met een snel verslechterend ondernemingsklimaat”, aldus Wavin vandaag in een tussentijds handelsbericht. Volgens het bedrijf uit Zwolle heeft de kredietcrisis een ‘significante’ invloed op de bouwactiviteiten in Europa. Wavin verwacht dat de omzet dit jaar onder de 1,6 miljard euro (2,05 miljard dollar) uitkomt, een daling van circa 2 procent ten opzichte van 2007. Het bedrijfsresultaat (ebitda) daalt naar verwachting met een kwart tot

onder 160 miljoen euro. Om de aanhoudend barre tijden het hoofd te bieden, overweegt Wavin een nieuwe reorganisatie door te voeren. Met de niet nader beschreven maatregelen kan het bedrijf 10 tot 15 miljoen euro op de kosten besparen.

Eerder dit jaar schrapte Wavin al 300 banen in het Verenigd Koninkrijk, Ierland en Denemarken. Samen met een reductie van het aantal flexibele arbeidskrachten leidt dit tot een vermindering van de kosten van 22,5 miljoen euro op jaarbasis. Met de maatregelen verwacht Wavin binnen de afspraken met de banken te blijven. Met de inkomsten uit de operationele activiteiten en beoogde bezuinigingen verwacht het bedrijf de schulden te verlagen van 681 miljoen halverwege dit jaar tot minder dan 550 miljoen euro eind dit jaar.

OESO: Meer stimulering economie VS nodig

PARIJS — De Amerikaanse economie maakt een uitzonderlijk moeilijke economische periode door en de situatie zal eerder verder verslechteren dan verbeteren. Om de economie weer draaiende te krijgen, is meer stimulering door de overheid nodig. Dat stelt de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) in een vandaag verschenen rapport. De denktank van dertig rijke industrielanden prees de reeks renteverlagingen in de Verenigde Staten om de economische neergang te bestrijden. Maar als de eco-

nomische condities niet snel verbetering laten zien, zijn extra maatregelen nodig, zoals aankomend president Barack Obama afgelopen weekende aankondigde. Obama wil met miljardeninvesteringen in infrastructurele projecten de economie weer op gang helpen en 2,5 miljoen nieuwe banen scheppen. De OESO hield vast aan zijn eerdere prognose voor een krimp van de Amerikaanse economie met 0,9 procent in 2009. In 2010 zal 's werelds grootste economie weer een groei laten zien van 1,6 procent, aldus de OESO.

Sony schrap 8000 banen

TOKIO — Het Japanse elektronicaconcern Sony gaat 8000 banen schrappen. Dit gebeurt onder meer door 10 procent van de fabrieken te sluiten. Productie zal steeds meer plaatsvinden in lage-lonenlanden, zo heeft het concern vandaag bekendgemaakt. De ontslagronde is noodzakelijk geworden door het zware weer waarin de elektronica-sector verkeert. Sony gaf in oktober al een winstwaarschuwing nadat de winst in het tweede kwartaal van zijn op 1 april begonnen gebroken boekjaar met 90 procent was gedaald. Het concern kampt met een dure yen, een verzwakking van de wereld-economie en sterke prijsconcurrentie. Naast banenreductie wil Sony investeringen bij zijn elektronica-tak met ongeveer 30 procent terugschroeven. Zo stelt het concern een uitbreiding van zijn fabriek in Slowakije uit. In deze

fabriek worden platte tv's gemaakt voor de Europese markt. Verder is het bedrijf van plan zich terug te trekken uit activiteiten die verlies maken. De maatregelen moeten in 2010 gezamenlijk 100 miljard yen (1,07 miljard dollar) aan besparingen opleveren. Bij Sony zijn wereldwijd ongeveer 186.000 mensen werkzaam. De reorganisatie komt daarmee neer op nog geen 5 procent van het personeelsbestand. Analisten betwijfelden vandaag of de ingreep wel hard genoeg is. Sony heeft op al zijn markten te maken met zware concurrentie. Bij muziekspelers gaat het bijvoorbeeld om Apple, bij platte tv's om Samsung en bij spelcomputers om Nintendo en Microsoft. Nagenoeg de gehele elektronica-sector heeft problemen. Zo hebben Panasonic en Philips ook al gewaarschuwd voor tegenvallende winsten.

Japanse economie dieper in de problemen

TOKIO — De economie van Japan is in het derde kwartaal sterker gekrompen dan eerder werd aangenomen. Nieuwe gegevens van de Japanse regering wezen vandaag op een krimp van 0,5 procent tegen een melding van 0,1 procent in november.

De Japanse economie liet in het tweede kwartaal ook al een krimp zien. Daardoor is de op een na grootste economie ter wereld in het afgelopen kwartaal officieel in een

recessie beland. Het Japanse bedrijfsleven kampt met een sterk teruglopende export. Dit komt door de sterke yen en de economische problemen in de Verenigde Staten.

De Japanse minister van Economische Zaken, Kaoru Yosano, liet vandaag weten dat er meer moet worden gedaan om de binnenlandse vraag te stimuleren. Volgens de Japanse krant Yomiuri wil de regering 20 biljoen yen (215 miljard dollar) in de economie steken.

| NEW YORK          |         |         |                  | AMSTERDAM |        |  |  |
|-------------------|---------|---------|------------------|-----------|--------|--|--|
|                   | PREV.   | 9-0cc   |                  | PREV.     | 9-0cc  |  |  |
| DOW JONES         | 8554.18 | 8608.89 | AEX              | 248.12    | 248.98 |  |  |
| S&P 500           | 999.70  | 1005.27 | AEGON NV         | 4.80      | 4.96   |  |  |
| NASDAQ            | 1571.74 | 1548.70 | AHOLD NV         | 8.94      | 8.79   |  |  |
| RUSSELL 2000      | 481.38  | 474.42  | AIR FRANCE-KLM   | 10.02     | 9.91   |  |  |
| EAFE USD          | 1087.67 | 1165.24 | AKZO NOBEL       | 27.03     | 27.74  |  |  |
| 5 YR TSY BOND YLD | 1.73    | 1.73    | ARCELORMITTAL    | 18.375    | 18.02  |  |  |
| SPDR TRUST SER I  | 91.00   | 91.00   | ASML HOLDING NV  | 11.10     | 11.05  |  |  |
| DIAMONDS TRUST    | 89.17   | 89.17   | CORIO NV         | 34.46     | 34.25  |  |  |
| ALTRIA GROUP INC  | 15.00   | 15.00   | DANONE           | 44.51     | 44.42  |  |  |
| AMAZON.COM INC    | 51.41   | 51.41   | DSM (KONIN)      | 16.50     | 16.60  |  |  |
| AMERICAN EXPRESS  | 24.44   | 24.44   | FORTIS           | 0.69      | 0.69   |  |  |
| BIODIN IDEC INC   | 48.17   | 48.17   | HAL TROST        | 50.30     | 50.60  |  |  |
| CISCO SYSTEMS     | 17.25   | 17.25   | HEINEKEN NV      | 20.21     | 19.96  |  |  |
| CITIGROUP INC     | 8.47    | 8.47    | ING GROEP NV-CVA | 6.96      | 6.94   |  |  |
| WALT DISNEY CO    | 24.92   | 24.92   | IMTECH NV        | 12.10     | 12.20  |  |  |
| EBAY INC          | 14.26   | 14.26   | KPN (KONIN) NV   | 11.11     | 10.93  |  |  |
| ENZON PHARMACEUT  | 5.77    | 5.77    | PHILIPS ELECTRON | 13.25     | 13.63  |  |  |
| GENERAL ELECTRIC  | 18.88   | 18.88   | REED ELSEIVER    | 8.50      | 8.53   |  |  |
| GOOGLE INC-CL A   | 302.11  | 302.11  | REXEL SA         | 5.14      | 5.24   |  |  |
| HEWLETT-PACKARD   | 35.23   | 35.23   | ROBECO NV        | 16.21     | 16.92  |  |  |
| HOME DEPOT INC    | 24.25   | 24.25   | ROLUNCO NV       | 13.29     | 13.75  |  |  |
| IBM               | 84.86   | 84.86   | RORENTO NV       | 42.75     | 42.53  |  |  |
| INTEL CORP        | 13.94   | 13.94   | ROYAL DUTCH SH-A | 19.40     | 19.57  |  |  |
| JOHNSON&JOHNSON   | 58.77   | 58.77   | TNT NV           | 14.71     | 14.29  |  |  |
| MEDTRONIC INC     | 31.80   | 31.80   | TOMTOM           | 3.94      | 4.22   |  |  |
| MICROSOFT CORP    | 21.01   | 21.01   | UNILEVER NV-CVA  | 17.98     | 17.96  |  |  |
| 3M CO             | 57.38   | 57.38   | WEISSANEN NV     | 4.36      | 4.42   |  |  |
| MOTOROLA INC      | 4.40    | 4.40    | WOLTERS KLUWER   | 13.32     | 13.72  |  |  |
| NVIDIA CORP       | 7.12    | 7.12    | WP-STEWART HLGD  | 157.19    | 112.24 |  |  |
| PFIZER INC        | 16.93   | 16.93   | ETFS             | PREV.     | 9-0cc  |  |  |
| PROCTER & GAMBLE  | 62.49   | 62.49   | SPDR FINL SELECT | 13.79     | 13.79  |  |  |
| QUALCOMM INC      | 33.53   | 33.53   | ISHARES-DJ DIV   | 42.88     | 42.88  |  |  |
| ROYAL DUTCH-ADR   | 50.46   | 50.46   | ISHARES-DJ HEALT | 51.29     | 51.29  |  |  |
| SCHLUMBERGER LTD  | 41.31   | 41.31   | ISHARES-DJ CN GD | 47.03     | 47.03  |  |  |
| SPRINT NEXTEL CO  | 2.73    | 2.73    | ISHARES-MSCI PAC | 25.21     | 25.21  |  |  |
| SYSCO CORP        | 22.12   | 22.12   | ISHARES-SP600 GR | 44.56     | 44.56  |  |  |
| TEXAS INSTRUMENT  | 14.82   | 14.82   | ISHARES-S&P EURO | 29.19     | 29.19  |  |  |
| TIME WARNER INC   | 9.71    | 9.71    | POWERSHARES DB C | 20.61     | 20.61  |  |  |
| VISA INC-CLASS A  | 56.16   | 56.16   | POWERSH-QQQ      | 30.08     | 30.08  |  |  |
| YAHOO! INC        | 12.20   | 12.20   | FUNDS            | PREV.     | 8-0cc  |  |  |
|                   |         |         | HEND PAN EUR SM  | 8.40      | 8.40   |  |  |
|                   |         |         | HEND JAP SM CO   | 16.29     | 16.29  |  |  |
|                   |         |         | HEND PAC EQUITY  | 39.07     | 39.07  |  |  |
|                   |         |         | HEND CONT EUR EQ | 17.50     | 17.50  |  |  |
|                   |         |         | HEND GLOBAL TECH | 17.87     | 17.87  |  |  |
| CURRENCIES        | PREV.   | 9-0cc   |                  |           |        |  |  |
| YENUSD            | 92.818  | 92.490  |                  |           |        |  |  |
| USD/EUR           | 1.296   | 1.284   |                  |           |        |  |  |
| CANUSD            | 1.250   | 1.274   |                  |           |        |  |  |

A Standard Of Excellence Since 1916

Scharlooweg 31  
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles  
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633  
e-mail: pcs@mc-bank.com  
website: www.mc-bank.com



## Showtime bij Drum Challenge



Scouting Antiano tekende in het weekeinde voor een succesvolle derde editie van de Curaçao Drum Challenge. Brass- en drumbands namen deel aan deze wedstrijd die in het Ergilio Hato Stadion in Brievangat werd gehouden. Een aantal van de deelnemende formaties verschenen ook met cheerleaders en gaven een mooie show voor het publiek op de tribunes. Bij de brassbands won Brass Eternity uit Otrobanda de wedstrijd, terwijl Advent Zending van Hubentut Adventista als beste drumband door de jury werd uitverkoren.



Foto's: Ediel Simbo

## Kamelenvlees op menu

Recent kregen de Australiërs het dringende advies kangoeroes te gaan eten om het klimaat te redden. Maar vandaag kregen ze een urgent advies dat mogelijk zijn weerslag heeft op de Australische kerstmenu's: eet kamelenvlees. Het land telt namelijk veel te veel kamelen.

Een wetenschappelijk onderzoeksrapport vraagt dringend kamelen te gaan eten om het kwetsbare ecosysteem in de Australische woestijn voor de ondergang te behoeden. Er leven meer dan een miljoen kamelen in het wild. De kameel werd in de negentiende eeuw als lastdier naar Australië gebracht maar bleek door de auto en de trein al snel overbodig. Nu heeft het land de grootste wilde kamelenkudde ter

wereld. Die ruïneert het ecosysteem en put de schaarse waterbronnen uit, stellen de onderzoekers van het Desert Knowledge Cooperative Research Centre. Woensdag biedt dit onderzoekscentrum ambtenaren een barbecue met kamelenvlees aan in de hoofdstad Canberra. Een van onderzoekers, professor Murray McGregor, beklemtoonde dat het voortreffelijk en mals vlees is. Begin oktober kwam de officiële Australische klimaatadviseur professor Ross Garnaut met een ander hoofdgebrek. Hij beklemtoonde dat schapen en runderen zoveel boeren en zoveel winden laten dat ze een belangrijk deel van de broeikasgassen voor hun rekening nemen. Hij meende dat de veestapel in 2020 uit 240 miljoen schone kangoeroes moet bestaan.

## Te veel hasj

De Egyptische zanger Shaaban Abdelrahim, die vooral bekendheid geniet door zijn hit Ik haat Israël (Ana bakhra Israel), is opgenomen in het al-Haram ziekenhuis in Caïro. Hij zou volgens medische bronnen te veel hasjes hebben gerookt en verkeert in kritieke toestand. Rahim verdiende voor zijn zangkunst tot bloei kwam zijn zeer schamel levensonderhoud met het strijken van linnengoed. Het lied Ik haat Israël (maar ik hou van Amr Musa) maakte hem in 2000 in een klap beroemd in de Arabische wereld.

## Moderne kunst

Het Rijksmuseum in Amsterdam biedt sinds vandaag onderdak aan het schilderij De Vierkante Man van Karel Appel (1921-2006). Het is het eerste naoorlogse schilderij dat in het bezit is van het museum. Het Rijks heeft het werk uit 1951 gekocht uit de nalatenschap van de kunstenaar. Het museum wilde graag een schilderij hebben van Appel, een van de belangrijkste Nederlandse kunstenaars van na de Tweede Wereldoorlog.

## Seksshop

Ook seksshops kunnen kerststallen ingericht. In de stal staan vijf opblaaspoppen, vier opblaasbeesten en een kribbe met een babypop erin.

ge een alternatieve kerststal ingericht. In de stal staan vijf opblaaspoppen, vier opblaasbeesten en een kribbe met een babypop erin.

## Expositie Angel Dolls



Foto: Ediel Simbo

Angel Dolls Group tekende in het weekeinde voor een mooie expositie getiteld 'Kreashon Total'. Door verschillende kunstenaars op het eiland vervaardigde 'engelenpoppen' werden tentoongesteld in Gala atelier aan de Brigadiersweg in de buurt Amerikanenkamp.

## Onder de veilinghamer

Het veilinghuis Sotheby's in New York veilt donderdag drie documenten van de zwarte burgerrechtenactivist Martin Luther King. De manuscripten zijn nu nog in het bezit van de zanger en acteur Harry Belafonte.

Het veilinghuis denkt dat de drie documenten samen tussen de 580.000 en 850.000 euro kunnen opbrengen. De hoogste opbrengst verwacht Sotheby's voor een met de handgeschreven tekst voor een speech, waarin King

de oorlog in Vietnam veroordeelt. Belafonte was een vriend en aanhanger van King. Als de burgerrechtenactivist New York bezocht, speelde Belafonte voor zijn gastheer. King was een baptistische predikant uit de zuidelijke staat Georgia. Hij kreeg in 1964 de Nobelprijs voor de Vrede en werd op 4 april 1968 doodgeschoten in Memphis, Tennessee. De crimineel James Earl Ray werd enkele dagen na de moord aangehouden en veroordeeld tot levenslang. Hij overleed in 1998.

## Limonade en zachte botten

Jongeren die vaak limonade drinken, hebben zachtere botten. De botten bevatten minder mineralen en zijn daardoor minder stabiel. Dat alles blijkt uit onderzoek van de universiteit Bonn. Bij jongeren die veel softdrinks tot zich nemen, bestaat dan ook een verhoogd risico om op latere leeftijd osteoporose (botontkalking) te krijgen, aldus de Duitse

wetenschappers maandag. Over de vraag waarom jongeren die veel limonade drinken zachtere botten hebben, tast het instituut voor kindervoeding nog in het duister. De hoeveelheid mineralen neemt vooral af door drankjes met cafeïne. Vaak gaat een hoge consumptie van softdrinks gepaard met slechte voedingsgewoontes.

## In stripvorm

Het leven van de Ossen-drechtse zuster Marie Adolphine verschijnt november 2009 in stripvorm, meldt de Zuster Marie Adolphine-stichting. De zuster, geboren als Kattie Dierkx, is in 2000 heilig verklaard. Op 27-jarige leeftijd trad Kaatje Dierkx in Antwerpen toe tot Franciscanessen Missionarissen van Maria.

In 1899 vertrok zij als missionaris naar China. Daar werd zij een jaar later samen met zes andere zusters tijdens de Bokseropstand, tegen de invloeden van de westerse wereld, met een zwaard onthoofd. De Belgische striptekenaar Geert de Sutter is door de stichting gevraagd het leven en werk van Marie Adolphine (1866-1900) te tekenen.

## Seks in diepzee

Diepzee-inktvissen houden er bizarre seksrituelen op na. Ze maken met hun bek grote sneeën in de nek van het vrouwtje om daar hun sperma achter te laten of laten hun zaad achter in de buik van het vrouwtje. Dat blijkt uit onderzoek van de Rijksuniversiteit Groningen. Volgens wetenschapper Henk-Jan Hoving, die van tien soorten inktvissen de voortplantingstechnieken onderzocht, is het niet zo vreemd dat de inktvissen zulke bijzondere seksstandjes gebruiken. "Voortplanting in

de diepzee is een hele opgave", zegt hij, verwijzend naar het feit dat 80 procent van de oceaانبodem zich op een minimale diepte van 2 kilometer bevindt.

Het valt volgens hem dan ook niet mee om in die gigantische en pikdonkere ruimte een partner te vinden. "Dus, als je er een gevonden hebt, moet je wel je slag slaan. Inktvissen die in de diepzee leven, hebben hiertoe een breed scala aan fascinerende voortplantingstechnieken ontwikkeld."

## Serie op Turkse tv

Een commerciële Turkse tv-zender begint een serie over Ergenekon, de schimmige bende die een complot smeedde om de Turkse staat omver te werpen. De makers, die voorlopig anoniem willen blijven, beloven een geromantiseerde serie gebaseerd op de werkelijkheid.

Meerdere bekende Turkse acteurs en actrices hebben zich inmiddels aan de serie

verbonden, meldde het dagblad *Milliyet* vandaag. De Ergenekon-bende werd eerder dit jaar ontmanteld. Tientallen ex-militairen, journalisten en politici werden gearresteerd op verdenking van het plegen en planmatige moorden. Zij zouden Turkije willen destabiliseren en zo klaarstomen voor een staatsgreep. De processen tegen de verdachten zijn inmiddels in volle gang.

## Stom en dronken

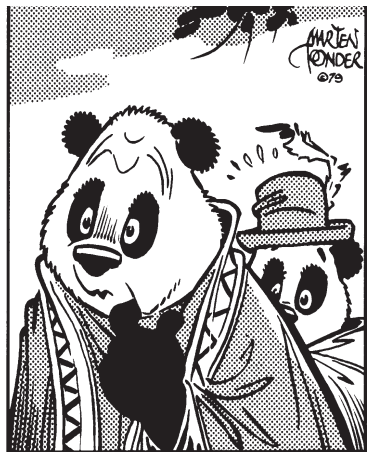
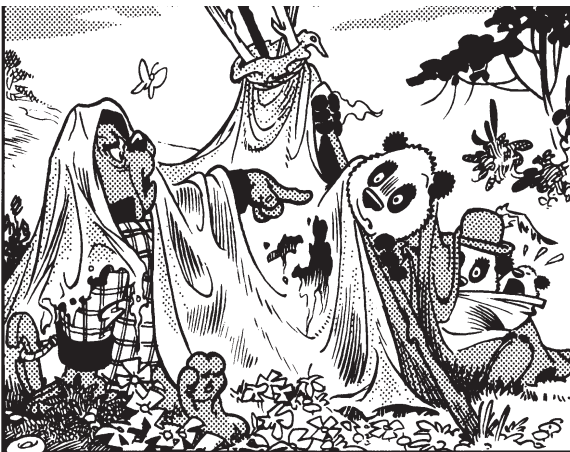
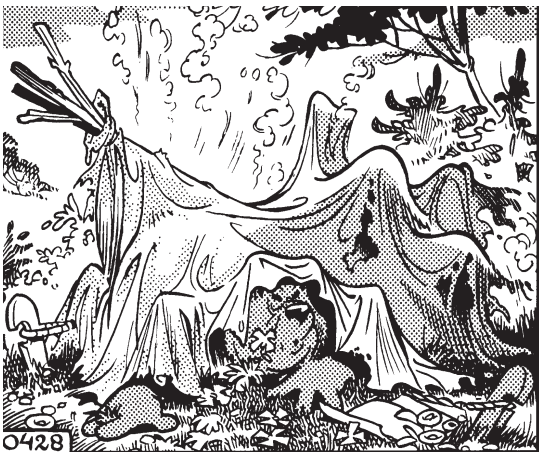
Een man heeft op een Duits politiebureau zijn rijbewijs teruggeëist dat hem wegens dronkenschap was afgepakt.

Omdat hij echter bij aankomst nog steeds onder invloed verkeerde en zonder rijbewijs naar het bureau was gereden, kan hij een

tweede aangifte tegemoet zien. De negentienjarige vroeg aan de agenten zijn rijbewijs terug. Hij kon echter helemaal niet herinneren waarom het rijbewijs de nacht daarvoor was ingenomen. De politie had hem betrapt met een alcoholpromillage van 2,3 in zijn bloed.

## HEER BOMMEL EN DE ANDERE WERELD

Door Marten Toonder



Het eens zo fraaie bloemperk bood thans een rommelige aanblik. De overblijfselen van de tent lagen over het struweel en bedekten de heer van Bommelstein met een rafelige wade. Achter hem bewogen de eigenaars zich als bolle vormen onder de lappen om zich uit hun woning te bevrijden, en ten slotte kwamen er een paar buitenlandse gezichten aan het daglicht, die ontsteld naar heer Ollie keken. 'Waarom doet u dat nu?' vroeg de voorste met zacht verwijt. 'Het was hier een mooie plek zonder wringerd en met noelie, en u hebt ons zelf zo veel goeds beloofd.' 'Ik heb niets beloofd!' riep heer Bommel overeind komend. 'En wie heeft jullie toestemming gegeven om in mijn tuin te gaan kamperen? Ik heb toch duidelijk

genoeg gezegd, dat ik geen familie op mijn terrein duld?' 'Maar wij zijn geen familie', zei de vreemdeling. 'Ik ben Ho Vanderlie en dat is mijn vrouw Mio met kleine Lia, dat weet u misschien nog wel. We wilden net naar dubloenen gaan zoeken. Die moeten hier in de andere wereld op de weg liggen, zei u.' 'Ik zei niets, en dit is de andere wereld niet', riep heer Ollie driftig. 'Dit is déze wereld. Ik ben trouwens de voorzitter van het comité dat er een einde aan gaat maken.' 'Hij gaat er een einde aan maken, pa', zei het vrouwtje bezorgd. 'Misschien is dit nog niet de andere wereld waar hij het over had, want deze vergaat ook. Het kampement valt boven onze hoofden in elkaar.'

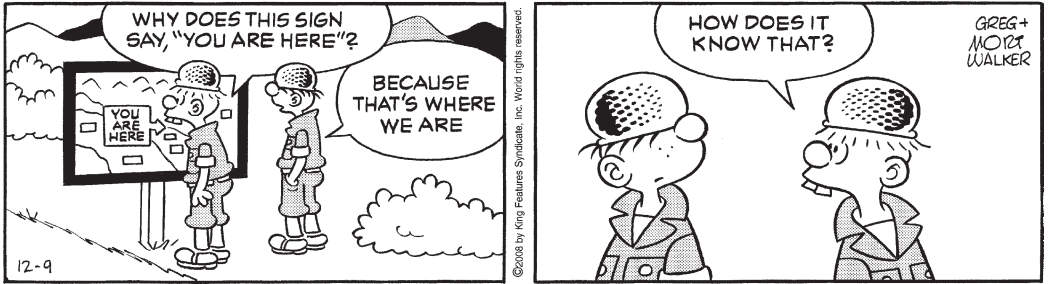
### BUCKLES

By David Gilbert



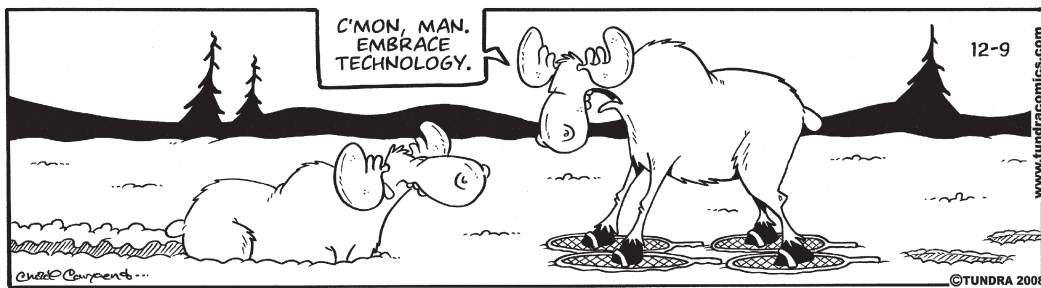
### BETLE BAILY

By Mort Walker



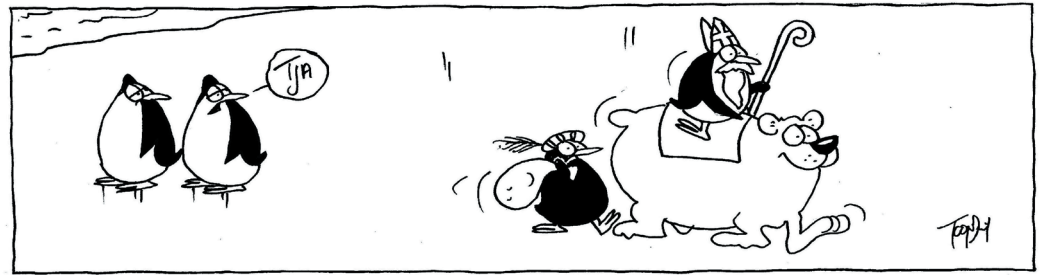
### TUNDRA

By Chad Carpenter



### DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel





# Casino Plaza gesloten

WILLEMSTAD — Het casino van het Plaza Hotel is sinds zaterdag gesloten. Er werd al tijdens geopereerd zonder geldige vergunning. De Gaming Control Board (GCB), die belast is met het toezicht, vroeg het Openbaar Ministerie om in te grijpen.

Zelf heeft GCB geen bevoegdheid om een casino te sluiten. Bij de inval, waar behalve het OM ook politieafdelingen als Bureau Financiële Onderzoeken bij betrokken waren, werd onder meer geld in beslag genomen. GCB-directeur Raynold Nivillac zegt dat de directie van het casino, Rudy Pizzolo c.s, wel aanvragen heeft ingediend voor een permanente vergunning, maar dat telkens niet aan de vereisten werd voldaan. Wat er

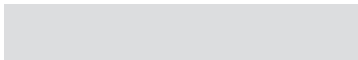
dan ontbreekt mag Nivillac niet zeggen in het kader van de geheimhoudingsplicht. Maar het zal ongetwijfeld te maken hebben met inzage in de jaarrekeningen.

Sinds eind 2007 draaien de casino's op een tijdelijke vergunning. In april van dit jaar maakte GCB bekend dat slechts twee van de elf casino's voldoen aan de eisen van de wet en een vergunning voor drie jaar hebben. De vergunning van een

casino was bijna rond. Acht gokhuizen hadden een tijdelijke vergunning. Ze kregen de tijd om gedurende een 'overgangsfase' aan de wettelijke vereisten te voldoen. Deze tijdelijke vergunning kon een keer verlengd worden. "Maar we blijven niet aan de gang, het houdt een keer op", zegt Nivillac. De casino's zijn verschillende keren gewaarschuwd dat er een einde komt aan het gedoogbeleid. Het casino van het Plaza Hotel is niet het enige dat nog niet voldoet aan de regels. De directies van andere gokhuizen die nog draaien op een tijdelijke vergunning weten dus wat er kan gebeuren. De Pizzi-

olo-groep, die eerder dit jaar het Holiday Beach Hotel verkocht, heeft het beheer over acht casino's op het eiland. Er komen overigens binnenkort nog twee speelhuizen bij, die van het Renaissance Hotel en het Howard Johnson-hotel.

De strengere regelgeving heeft te maken met de controle op geldstromen in het kader van de bestrijding van het witwassen van geld en het financieren van terrorisme. Er is een MICS (Minimal Internal Control Standards) opgesteld. De naleving hiervan wordt als voorwaarde verbonden aan de nieuwe casinovergunningen.



## Premier viert verjaardag



WILLEMSTAD — In Fort Amsterdam werd gisterochtend de 62-jarige verjaardag van premier Emily de Jongh-Elhage (PAR) gevierd. In aanwezigheid van collega's uit haar kabinet en personeel van de ministerraad werd de verjaardag uitbundig gevierd met taart en mariachi-muziek. Op de foto snijdt de premier de taart aan. De Jongh-Elhage was zondag, 7 december, officieel jarig.

## Armoedegrens Curaçao: 2195 gulden

Vervolg van pagina 1

Besloten is om de berekening van de armoedegrens uit te voeren voor een standaard huishouden (twee volwassenen en twee kinderen), in plaats van een variëteit aan armoedegrenzen voor bepaalde typen van huishoudens. Dit heeft vooral praktische redenen omdat niet voor alle huishoudtypen grenzen berekend kunnen worden, en omdat meerdere grenzen tot verwarring aanleiding kan geven. Om rekening te houden met verschillen in huishoudens zal gebruikgemaakt worden van de zogenaamde OECD equivalentiemethode, waarbij door middel van schaaufactoren de algemene armoedegrens kan worden herleid naar specifieke huishoudtypen. Deze methode wordt in veel landen gebruikt. De schaaufactoren zijn als volgt: de eerste volwassene in het huishouden krijgt een factor 1; alle volgende volwassenen (personen van achttien jaar en ouder) krijgen elk een factor 0,5; alle kinderen (personen jonger dan achttien jaar) krijgen een factor 0,3. Het standaard huishouden heeft een schaalwaarde van 2,1 (1+0,5+0,3+0,3). Elk huishouden kan op deze wijze een schaalwaarde toegewezen krijgen. Door deze schaalwaarde ten opzichte van de standaard huishouden bestaande uit twee volwassenen en twee kinderen bedraagt per 1 juli 2008 2195 gulden per maand. Dit betreft het totaalbedrag aan bestedingen, inclusief de omzetbelasting, die nodig zijn om de noodzake-

lijke middelen aan te schaffen. De facto wordt hier dus het besteedbaar inkomen (na aftrek van loonbelasting en sociale premies (AOV, AVBZ), maar inclusief de netto bijdrage aan de ziektekostenpremie, beschreven. Met gebruikmaking van de hierboven genoemde equivalentiefactoren kan voor andere huishoudens de relevante armoedegrens worden berekend. Zo is deze voor twee volwassenen op 1568 gulden vastgesteld, voor een volwassene met een kind 1359 gulden, voor twee volwassenen met een kind 1881 gulden en voor drie volwassenen 2090 gulden. Geadviseerd wordt om de armoedegrens jaarlijks aan te passen op grond van de gestegen kosten van levensonderhoud, het consumenten prijsindexcijfer van het CBS. De methode is gekozen in sa-

menspraak met nationale en internationale experts en sluit goed aan bij de internationale praktijk. Daarnaast wordt duidelijk rekening gehouden met de lokale omstandigheden. De werkgroep bestond uit

vertegenwoordigers van het CBS, de Geneeskundige en Gezondheidsdienst, de Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Volkshuisvesting, Directie Arbeid en Sociale Zaken en het Sociaal Kennis Centrum.

## Census

Ten behoeve van de vaststelling en monitoring van een effectief armoedebestrijdingsbeleid bestaat er behoefte aan actuele gedetailleerde sociaal-economische, demografische en geografische gegevens met betrekking tot personen en huishoudens. Traditioneel worden die data aangeleverd door de Algemene Volks- en Woningtelling

(Census), die elke tien jaar wordt uitgevoerd. De laatste Census dateert uit 2001 en actualisering daarvan is daarom gewenst.

De komende Census is door het CBS gepland in 2010, om aansluiting te zoeken bij andere landen in de regio. Het budget voor dit onderzoek is nog niet geacordeerd.

Advertentie Curaçao

## Herfinanciering schulden aan Apna

WILLEMSTAD — De eilandsraad van Curaçao heeft gisterochtend met zijn elf meerderheidsstemmen een eilandsverordening aangenomen om schulden van het eilandgebied Curaçao aan het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen (Apna) te herfinancieren met twee annuïteitenleningen.

Van de oppositie stemden twee leden – Urvin Macaay (MAN) en Nelson Pierre (NPA) – tegen. De andere acht leden van de oppositie waren het Soab-rapport over Brandweergate aan het inzien om vanaf vijf's middags daarover te vergaderen. Door chronisch geldtekort is de Curaçaose overheid haar betalingsverplichtingen jegens het Apna ook in 2006 en 2007 niet nagekomen. Het gaat hierbij niet alleen om de pensioenpremies die

de overheid sinds jaar en dag wel inhoudt maar niet afdraagt, maar ook om de uitkeringen voor Vervroegde Utdiensttreding (VUT) en om duurtetoelagen waarmee pensioenen worden geïndexeerd. Conform de pensioenverordening die het Apna beheert komen VUT en duurtetoelagen voor rekening van de (laatste) werkgever.

**Schuld van 140 miljoen**  
Met twee leningen die beide een looptijd van tien jaar hebben tegen een rente van 7 procent wordt nu een nieuwe aflossingsregeling aangegaan voor de totale schuld van 140 miljoen gulden: 75 miljoen gulden over 2006 en 65 miljoen over 2007. Het aflossen moet eind januari 2009 beginnen ten bedrage van 862.525 gulden per maand voor de lening aangegaande 2006 en ten bedrage van 747.522 gulden per maand voor de lening aan-

gaande 2007. In totaal een termijnbedrag van 1.610.047 gulden dat het Apna van het BC tegemoet ziet op girorekeningnummer 11.58.00. De administratie van het Apna is bepalend bij het vaststellen of de overheid de verplichtingen van deze twee nieuwe leningen nakomt. De overheid hoopt met geld uit regelingen volgens het nieuwe fiscale regime (NFR) en de belastingregeling voor het koninkrijk (BRK) in ieder geval de schuld over 2007 af te lossen. Een significant verschil tussen de twee leningen is dat bij vervroegde aflossing van die over 2006 er een boeterente in rekening zal worden gebracht. Vervroegde aflossing van de annuïteitenlening over 2007 mag zonder boete. Overigens heeft de overheid ondertussen ook over 2008 een kleine betalingsachterstand bij het Apna opgebouwd.

## Vragen Schotte over energietarieven

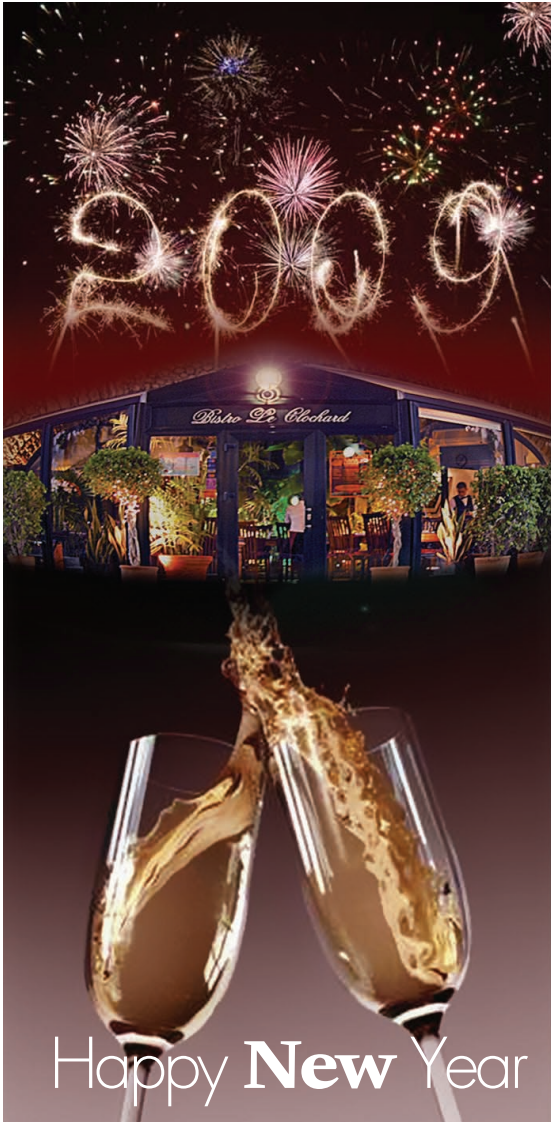
WILLEMSTAD — Het oppositionele Eilandsraadslid Gerrit Schotte (MAN) wil van het Bestuurscollege weten wanneer het de tarieven van energie(producten) naar het huidige niveau van de internationale markt zal verlagen.

“Wereldwijd is de prijs van aardolie gedaald tot 43,67 dollar per vat maar de regering van Curaçao handhaaft energieprijzen alsof een vat ruwe olie 120 dollar kost”, stelt Schotte. Het Eilandsraadslid verwijst naar andere eilanden in het Koninkrijk die significante prijsverlagingen hebben doorgevoerd voor onder andere brandstof en dat nog steeds doen.

Volgens Schotte zijn er genoeg aanwijzingen dat de olieprijs volgend jaar, als bepaalde ontwikkelingen aanhouden, onder de 30 dollar per vat zal duiken. “Hoelang zal deze regering de bewoners van Curaçao blijven geselen om ‘het volksbedrijf’ Curoil te beschermen?”, wil Schotte weten. Volgens hem heeft Curoil met de flink gedaalde prijs van aardolie ruimschoots de kans gehad om zich financieel te herstellen. “Wanneer zal de bevolking te weten komen hoeveel van de 53 miljoen gulden die Curoil wil terugverdienen aan prefinanciering ligt en hoeveel aan wanbeleid en geldverspilling? Wanneer zullen volksvertegenwoordigers te

weten komen wat zich heeft voorgedaan bij Curoil? De overheid heeft maar liefst drie rapporten laten maken daarover: van Forensic Services Caribbean, van KPMG en van Deloitte & Touche.” Ten slotte wil Schotte cijfermateriaal over de hoeveelheid omzetbelasting (ob) die de overheid extra heeft geïnd met tariefverhogingen van brandstof tussen november 2007 en juli 2008. “De MAN-fractie eist het nodige respect van de overheid en dat het volk een marktconforme energieprijs krijgt. De MAN zal deze situatie blijven volgen en geeft de regering één week de tijd om de prijs van olieproducten te verlagen naar marktniveau.”

Advertentie Curaçao



## Wine & Dine into 2009 !

All Including

Come and experience one spectacular New Year's Evening full of entertainment, fantastic culinary pleasures and mega fireworks !

From 7 o' clock till late in the night you and your friends can enjoy an exquisite gastronomic menu inclusive superb wines, champagne and a spectacular fireworks show at midnight to welcome the New Year.

Live performances by:  
**Gino Coelho & Friends**

Seats to this exclusive New Year's Bash are limited so we urge you to make your reservations in time! Also available special kids menu Children up to 10 years free of charge

**BISTRO  
LE  
CLOCHARD**  
Cuisine Suisse & Française  
★★★★★  
SINCE 1978



**Complete bedrijfssoftware voor de HR-Afdeling**

- E-HRM
- Werving en Selectie
- Competentiemanagement
- Management Self Service
- Employee Self Service
- Payroll
- Documentmanagement
- HR Management Cockpits
- Digitale Dossiers

**Dit alles volledig geïntegreerd!**

**Voor informatie: info@afas.com of telefoon 736 50 51**  
**Schottegatweg Oost 187**









## Speciale december maanwandeling

WILLEMSTAD — Het Shete Boka Park houdt zaterdag een speciale maanwandeling. De wandeling begint bij de Boka Tabla en zal vervolgens Boka Wandomi, Boka Kortaliñ, Boka Manzalina, Boka Djegu en Un Boka aandoen en eindigen bij Dos Boka.

Tijdens de wandeling is er aandacht voor de ontstaansgeschiedenis van Curaçao en de totstandkoming van het unieke kustlandschap. Daarnaast wordt er ook aandacht besteed aan de flora, fauna elementen en de cultuurhistorische waarden in en rondom het park. De wandeling duurt tweeenhalf uur en begint om kwart over zeven. Na de wandeling worden de deelnemers met een busje opgehaald en weer bij het beginpunt van de wandeling (Boka Tabla) afgezet. Deelname kost 20 gulden, inclusief een drankje, versnapering, beveiliging voor de auto en transport met het busje. Voor meer informatie en reserveringen kunnen belangstellenden bellen naar telefoonnummer 674-3822.

## Film duurzaam bouwen

WILLEMSTAD — Team Cactus vertoont zaterdag in de aula van de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) de documentaire 'Last call for planet earth'. Na afloop is er een buffet. Dit om fondsen te werven voor een architectuurprijsvraag voor jongeren: 'Mijn toekomstige woning wordt zo!'.  
  
Twaalf wereldbemaande architecten geven in de educatieve film duidelijke antwoorden over duurzaam bouwen en hun bijdrage tot het verminderen van de opwarming van de aarde. De film begint om zes uur 's middags. Om half acht begint het buffet. Toegangskaartjes kosten 45 gulden per stuk, 180 gulden per vijf stuks of 350 gulden per tien stuks. Studenten betalen 25 gulden (op vertoon van een studentenkaart). Reserveringen kunnen gedaan worden via hotmail-adressen archjulia@hotmail.com, taisaclements@hotmail.com of nopadel@hotmail.com. Of via telefoonnummer 697-0013, 568-4346 of 515-6108.

## Maanwandeling Wild Curaçao

WILLEMSTAD — Met de komende volle maan organiseert Wild Curaçao vrijdag een wandeling over het schiereiland van Caracasbaai met daarop de monumenten Fort Beekenburg en het Quarantainegebouw. Gids Ronnie Cathalina geeft tijdens de wandeling uitgebreid uitleg over de unieke natuur en de historie van het oude ziekenhuis en het nog veel oudere fort. Het schiereiland kenmerkt zich verder door een bijzondere flora, fauna en waterhuishouding. De wandeling duurt ongeveer tweeenhalf uur en begint om half acht 's avonds. Deelnemers worden verzocht een kwartier van tevoren aanwezig te zijn. De prijs voor een wandeling bedraagt per persoon 15 gulden, kinderen betalen de helft. Daarvoor krijgen men tevens watermeloen, frisdrank en water. Voor meer informatie en reserveringen: telefoonnummer 561-0027.

## Laatste Luna Yen in La Tentashon

WILLEMSTAD — In La Tentashon werd gisteravond de laatste Luna Yen van dit jaar gehouden. In januari vindt de finale plaats. Tien deelnemers deden een gooi naar een finaleplek met zang, rap, dans en breakdance of toneelstukken.

MC's waren Chris Strick en Jo-Jo terwijl dj Carlito de muziek verzorgde. De band Sound trad op tijdens de afterparty en tussendoor dansen de Déja Vu-dansers. De avond begon om zeven uur en duurde tot tien uur. De finale van de Luna Yen vindt op 12 januari plaats met acht finalisten die de vier Luna Yen-avonden dit jaar wonnen.

# Herstructurering centraal tijdens handelsmissie

WILLEMSTAD/AMSTERDAM — De achtste handelsmissie 'Zakendoen in het Koninkrijk der Nederlanden' zal van 24 tot 27 maart 2009 plaatsvinden op Curaçao en Bonaire. Deze politieke en zakelijke missie zal zich richten op de mogelijkheden die de nieuwe staatkundige structuur en de economische groei van de Nederlandse Antillen en Aruba bieden.

Het evenement zal een voedingsbodem zijn voor het leggen van vruchtbare relaties, het ontwikkelen van succesvolle partnerships en het identificeren van nieuwe kansen.

Na het succes van de zevende handelsmissie, gehouden van 16-19 november dit jaar in Rotterdam, zal op verzoek van de aanwezigen de volgende missie zich richten

op de Antillen en vervroegd plaatsvinden, aldus organisator InterExpo Caribbean.

Het achtste evenement begint 24 maart op Curaçao en bestaat wederom uit een congres en een expositie. Het hart wordt gevormd door het matchmakinggedeelte. Daar zullen de Antilliaanse, Arubaanse, Nederlandse en internationale vertegenwoordigers met elkaar in gesprek

gaan over het ontwikkelen van nieuwe samenwerkingsverbanden. Het congres zal zich richten op de herstructurering/ontmanteling van de Nederlandse Antillen en op duurzame economische ontwikkeling in het Koninkrijk der Nederlanden. De expositie biedt deelnemende bedrijven en instanties de gelegenheid om zich te profileren bij de lokale markt.

Op 27 maart volgt een excursie naar Bonaire. Daar zullen de deelnemers in contact komen met de lokale bedrijvigheid, de bevolking en het eiland, en de Bonaireaanse mogelijkheden beter leren kennen. InterExpo Caribbean NV

organiseert sinds 1996 handelsmissies, congressen en evenementen met een internationaal karakter in de Nederlandse Antillen, Nederland, Europa, Azië en Noord- en Latijns-Amerika.

De activiteiten zijn gericht op het opbouwen en uitbreiden van stabiele economische en politieke relaties, met een specifieke focus op duurzame ontwikkeling. "Zo richten voorgaande evenementen zich op wind- en zonne-energie, gezondheid, veiligheid en milieu, watermanagement, sport en bestendig zakendoen in het Caribisch gebied", aldus InterExpo.

## Stijldansen in Villa Maria



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — Vijftig leerlingen van Jeugdtheaterschool Curaçao (JTSC) gaven in het weekeinde een mooie show stijldansen in Villa Maria. Ze lieten aan het publiek zien wat ze allemaal hebben geleerd van het docentenkoppel Leny en Johnny Greijmans, voormalig kampioen Standaarddansen van België. Het betrof de eerste van een reeks JTSC-shows.

# Gedeputeerde: Sta. Martha reorganiseren

WILLEMSTAD — Fundashon Tayer Soshal Sta. Martha moet gereorganiseerd en gemoderniseerd. Dit verklaarde gedeputeerde Humphrey Davelaar (PNP) gisteren bij de hervatting van de begrotingsbehandeling voor de sector

Volksgezondheid en Sociale Zaken. Volgens Davelaar moet de werkplaats ook beter op de noden van de gemeenschap in gaan spelen.

In de sociale werkplaats worden personen met een handi-

cap ingezet. Davelaar stelde gisteravond ontvreden te zijn over het functioneren van Tayer Soshal Sta. Martha. Hij omschreef deze als ouderwets en zonder in- en uitstroom van werkenden. Ook constateerde de gedeputeerde dat

in de werkplaatsen 'alleen de leiders functioneerden'. Om het functioneren van de stichting te verbeteren is er een visiedocument opgesteld dat nu bij de Dienst Werk en Inkomen (DWI) ligt. Centraal in de voorgestelde opzet voor Sta.

Martha is dat de sociale werkplaats een nieuwe structuur moet krijgen.

"In de toekomst willen we dat mensen met een sociale achterstand, naast personen met een lichamelijke of verstande-

lijke handicap bij Sta. Martha kunnen gaan werken." Het doel is volgens Davelaar om meer mensen bij de stichting te betrekken, de productie te verhogen, zodat ze beter op de noden van de gemeenschap en de betrokkenen kan inspelen.

Advertenties Curaçao



Ministerie van  
Binnenlandse Zaken en  
Koninkrijksrelaties



# Konsierto di Reino Koninkrijksconcert

ILVIA GUSTINA  
HIND  
HANSEN TOMAS  
PETE PHILLY & PERQUISITE  
MERIETZA HAAKMAT

14 December 2008  
Brionplein  
19:00 - 20:30

Afterparty  
THE HAPPY PEANUTS



## Top- en Middenkader Posities



www.globalresourcing.an

Global Resourcing is toonaangevend op het gebied van werving en selectie, detachering en interim management voor opdrachtgevers op de Nederlandse Antillen en Aruba. Wij zijn gespecialiseerd in het bemiddelen van professionals op midden- en hoger kaderniveau.

Vanuit de kantoren op Aruba, Curaçao, Sint Maarten en Nederland streven wij naar een hoog niveau aan service waarbij het belang van zowel de opdrachtgever als kandidaat centraal staat. De dienstverlening van Global Resourcing kenmerkt zich als: professioneel, flexibel, persoonlijk, snel, betrokken en discreet.

Global Resourcing heeft het grootste aanbod van HBO/WO vacatures op de Nederlandse Antillen en Aruba. Op het vacaturegedeelte van de website staat het actuele overzicht.

Wij zijn in opdracht van diverse organisaties op zoek naar hoog gekwalificeerde kandidaten voor onderstaande posities.

|                                          |                                         |
|------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Senior Manager Audit - ref # 1158        | Marketing Manager Internet - ref # 1194 |
| Accounts Payable Specialist - ref # 1199 | Account Manager Legal - ref # 1146      |
| Channel Manager - ref # 1189             | Financial Controller - ref # 1185       |
| Food & Beverage Manager - ref # 1195     | Director Marketing - ref # 1176         |

Meer informatie over deze functies kunt u vinden op onze website [www.globalresourcing.an](http://www.globalresourcing.an). Daarnaast kunt u contact opnemen met Omar van Loon, telefoonnummer: +5999-6759958. Uw sollicitatie kunt u sturen naar: [ovanloon@globalresourcing.an](mailto:ovanloon@globalresourcing.an). Uw sollicitatie wordt uiterst discreet behandeld.



Aruba - Curaçao - Sint Maarten - The Netherlands

### WERVING & SELECTIE DETACHERING INTERIM MANAGEMENT

## Baby Bèbè voor goed doel



Een aantal mini-geiten.

WILLEMSTAD — Het kunstzinnige Geitenproject wordt begin volgend jaar voortgezet met het Baby Bèbè project van de Rotary Club Willemstad. Dit is een vervolg op het eerder zo succesvolle Arte Bèbè project waarbij levensgrote kunstgeiten werden geveild. De kindertehuizen zullen zeven grote geiten verkopen die ze de afgelopen weken in

elkaar hebben geknutseld. Maar tevens gaan 150 mini-uitvoeringen van de Arte Bèbè geiten in de verkoop onder de naam Baby Bèbè. De miniatuuruitvoeringen worden door een reeks bekende kunstenaars van Curaçao en door scholieren omgetoverd tot unieke kunstwerken. Baby Bèbè staat gepland voor februari 2009.

## Eten inzamelen voor Bon Bisiña-project

WILLEMSTAD — Curaçao Lions Club is weer gestart met haar jaarlijkse Bon Bisiña-project. Onder andere bij scholen en supermarkten worden boodschappen gecollecteerd om kerstpakketten te maken voor gezinnen die het niet breed hebben.

Curaçao Lions Club organiseert al 43 jaar de Bon Bisiña-campagne. Vorig jaar werden er 4850 pakketten uitgedeeld in de kerstperiode. Dit jaar willen de Lions hetzelfde aantal halen, maar liefst natuurlijk meer. Dat kan niet zonder de medewerking van de gemeenschap. De leden staan daarom deze dagen bij de supermark-

ten. Ook ouders zullen door de scholen benaderd worden. In de pakketten die samengesteld worden zitten houdbare boodschappen als rijst, meel en funcnimeel, poeder- en blikmelk, boter in blik, suiker, olie, sardientjes, worstjes, pindaas, jam, stroop en koekjes, groente in blik, juice, koffie en zeep. Ook kunnen er donaties worden gedaan voor het Bon Bisiña-project bij de Maduro & Curriel's Bank. "We weten dat de financieel-economische situatie voor veel mensen dit jaar precairder is. Maar de bijdrage van iedereen helpt om in meer huizen een beetje blijdschap te brengen", aldus de Lions Club.



info@auto-tax.com  
www.auto-tax.com  
tel. 465 03 82  
Ara Hill - Top

Verantwoord  
een tweedehands  
auto kopen ?



## 24 Procent tienjarigen kampt met overgewicht

**PHILIPSBURG** — Uit een onderzoek van de Sector Health Care Affairs (SHCA) blijkt dat 24 procent van de tienjarigen op St. Maarten te zwaar is. 15 Procent van de vijfjarigen kampt met overgewicht. Het onderzoek werd uitgevoerd op 29 scholen.

Hoofd Preventie van SHCA Rachel Eersel presenteerde de resultaten tijdens een ceremonie op het Milton Peters College. Ze zei dat er al een begin is gemaakt met het opstellen van beleid op het gebied van educatie over gezonde voeding en lichamelijke opvoeding. Tijdens een vraag- en antwoordsessie werd gesproken over de betrokkenheid van ouders, scholen en leraren bij

de verbetering van deelname aan vaccinatieprogramma's en onderzoeken. "De overheid blijft werken aan een compleet systeem om de gezondheid van met name de jeugd te beschermen", zei gedeputeerde van Volksgezondheid Maria Buncamper-Molanus. Hoewel er de afgelopen jaren verbetering is opgetreden in het vaccinatieprogramma, wordt de norm van 95 procent dek-

king nog niet gehaald. Dit is vooral het gevolg van het feit dat ouders niet meewerken, door geen informatie te geven over de vaccinatiestatus van hun kinderen of door geen toestemming te geven voor vaccinatie. Tijdens de ceremonie kregen scholen certificaten uitgereikt voor de deelname aan de programma's. Vijf scholen kregen een certificaat voor 'verbeterde deelname', negen kregen een certificaat voor 'beste deelname'. De overige scholen kregen certificaten voor 'goede deelname'. De beste school overall was de Sr. Marie Laurence School.

## Saba krijgt 3 ton voor jeugdprogramma's

**THE BOTTOM** — Minister van Justitie David Dick (PAR) trok zich vrijdag even terug uit de feestelijkheden rond Sabadag om een overeenkomst te tekenen met medefinancieringsorganisatie Usona. De overeenkomst betreft een bedrag van 300.000 gulden dat bestemd is voor programma's voor jongeren en is afkomstig uit het Veiligheidsplan Nederlandse Antillen. De programma's worden uitgevoerd door de dienst Onderwijs van Saba en zijn erop ge-

richt de levens van jongeren te verrijken met culturele curricula waaronder kunst, muziek en sport. Er komen activiteiten om antisociaal gedrag en zwangerschappen op jonge leeftijd tegen te gaan. Daarnaast wordt op gezond leven en op sociale vaardigheden gefocust. Ook gaat er geld naar een training voor leraren om beter om te kunnen omgaan met leerlingen met speciale behoeften. Dick zei dat er in januari voor nog eens zes tonnaal aan overeenkomsten wordt

getekend, waardoor er onder meer een politiegebureau komt in Windwardside en de politiecellen in The Bottom opgeknaapt kunnen worden. Ook zullen werkzaamheden aan Fort Bay uitgevoerd worden. Donderdag tekenden Usونا and Own Your Own Home Foundation (OYOHF) een contract voor woningen voor de lage inkomensgroepen. Met dit project is een bedrag van 840.000 gulden gemoeid. Het voorziet in woningen voor zes gezinnen in The Range.

## Bijkerk roept op tot manifestatie

WILLEMSTAD/KRALEN-  
DIJK — Advocaat Michiel  
Bijker organiseert namens  
het comité Pro Hustisia op  
14 december, een dag voor  
Koninkrijksdag, een ma-  
nifestatie in het Wilhel-  
minapark. Centrale vraag  
die ter sprake komt is of  
er gelijkheid zal zijn in het  
Nieuwe Bonaire. Ook wordt  
er een alternatieve Ronde  
Tafel Conferentie georgani-  
seerd met afgevaardigden  
van Curaçao, Aruba, Bonaire  
en Nederland. Bij het zoge-  
naamde bankje voor gelijk-  
heid, dat naast het gebouw

van de Eilandsraad staat, staat de organisatie stil bij de ongelijkheid die volgens haar zal ontstaan tussen Nederlanders op het eiland en Bonaireanen als de BES-status is ingetreden. Zowel de UPB als de Democratische Partij krijgen van het comité een veeg uit de pan dat ze deze ontwikkeling hebben toegestaan. "In 2004 heeft UPB aangegeven dat het Nederlandse paspoort onze mensen gelijke rechten of bijna gelijke rechten moet geven, net zoals van de mensen in Nederland."

Bijvoorbeeld dezelfde pensioenen, huursubsidie, minimumpolonen et cetera. Maar dat zal niet gebeuren. Nederland zal niet een donatie doen in het AOV-fonds voor de BES-eilanden wat weliswaar een verhoging betekent voor de pensioenen. Maar dat is een gunst en geen recht", aldus Bijkerk. De manifestatie duurt van vijf uur 's middags tot acht uur 's avonds. Na de pauze spreken onder anderen Eugène Abdul, Jopie Giskus, Bijkerk en Aliano Emerenciana.

## Gynaecoloog Friday opereert op Anguilla

**PHILIPSBURG —** Terwijl hij strijdt om zijn kliniek te mogen openen op St. Maarten, gaat obstetricus/gynaecoloog Randall Friday operaties uitvoeren in Hughes Medical Clinic op Anguilla.

de traditionele manier van opereren. Hij beschikt over de benodigde apparatuur, maar zolang de impasse met SMMC voortduurt, zal dit niet gebruikt worden. Gynaecoloog Michel Petit zei vorige week dat de diensten van Friday goed gebruikt kunnen worden. De wachttijden in het ziekenhuis zijn lang en de gynaecologen zijn gestrest, overwerkt en vermoeid, wat volgens hem ten koste gaat van de kwaliteit van de zorg. Meer dan een jaar geleden zocht hij al contact met gedeputeerde van Volksgezondheid Maria Buncamper-Molanus. "Ik heb haar verteld onder welke om-

houdbare omstandigheden  
we werken in SMMC en dat  
sommigen van ons ontslag  
zullen nemen.”

# ANTILLEN

## ***Delegatie bij Seatrade Med Cruise***



*MSC Lirica, een Europees cruise ship, bij de A.C. Wathey Cruise Pier zondag. Europese cruiselines zijn erg belangrijk voor het eiland, zeker nu de euro nog steeds hoog staat en de economie wereldwijd in een recessie zit.*

PHILIPSBURG — St. Maarten Harbour Holding Company (SHHC) heeft een delegatie gestuurd naar de driedaagse Seatrade Med Cruise & Super Yacht Conventie in Venetië, Italië. Europa vormt de spil in de groei en

ontwikkeling van de cruise industrie. Volgens SHHC is deelname aan de conventie goed om op de hoogte te blijven van de laatste trends en om mensen te ontmoeten die de routes van de cruises plannen. SHHC zal op haar

beurt nogmaals de strategische locatie van St. Maarten benadrukken als thuisbasis van kleine cruise maatschappijen en jachten, alsmede de faciliteiten als de nieuwe megacruisepier. Daarmee is het de enige haven in de

regio waar de 220,000-ton mega cruiseschepen kunnen aanmeren. De groeiende Europese cruisemaatschappijen vertegenwoordigen een significant percentage in de aanwezigheid op St. Maarten.

# Canadees veroordeeld voor fataal ongeval

**PHILIPSBURG** — Een 51 jaar oude Canadees isfotoot een gevangenisstraf van drie jaar veroordeeld wegens het veroorzaken van een dodelijk verkeersongeluk op de Union Road in Cole Bay toen hij onder invloed van alcohol achter het stuur zat. Hij raakte tevens voor vijf jaar zijn rijbewijs kwijt.

De rechter zei dat de Canadees 'stomdronken' was toen hij met hoge snelheid over de Union Road reed. Toen hij een vrachtwagen inhaalde knalde hij met zijn Jeep frontaal op de Suzuki Alto van de jongeman. Daarna botste Thompson op een Mercedes Benz en sloeg over de kop. Volgens de rechter veroorzaakte de chauffeur hiermee 'niet te beschrijven leed' voor de familie van de slachtoffers. Hij gaf een gevangenisstraf van drie jaar en ontnam de man zijn paspoort voor vijf jaar. De officier van justitie eiste vier jaar. Aangezien Thompson geen eerdere veroordeling op zijn naam heeft en werkt aan een schadevergoeding voor de slachtoffers, kreeg hij een jaar minder.

# Reinier Heere SHTA's Persoon van het Jaar

PHILIPSBURG — “Een man van zijn woord en een uitstekende tuinier.” Zo werd Reinier Heere van Shipwreck Shops beschreven toen hij werd uitgeroepen tot Persoon van het Jaar door projectmanager Robert Dubourcq van St. Maarten Hospitality and Trade Association (SHTA). Hij kreeg de hoofdprijs tijdens de derde jaarlijkse uitreiking van de Crystal Pineapple Awards van SHTA die kort geleden plaatsvond.

Heere is een persoon die zeer betrokken is bij de gemeenschap, hij is vrijwilliger en al jarenlang zakenman, aldus Dubourcq. Heere was niet op het eiland en kon de prijs niet persoonlijk in ontvangst nemen.

Veertien personen kregen een prijs voor hun inzet voor St. Maarten. Er waren 59 geno-

mineerden en 4500 personen stelden op een van hen. SHTA-voorzitter Emil Lee zei dat St. Maarten zijn plekje als Caribische bestemming had verworven door boven de middelmaat uit te stijgen en door bijzondere personen te erkennen kan 'een cultuur van uitmuntendheid' bewerkstelligd worden.

Prijzen gingen onder andere naar St. Maarten Medical Center, Gerard van Osch van St. Maarten Aids Foundation, St. Maarten Pride Foundation, Isidore 'Light Dow' York, Judy Fitzpatrick van The Daily Herald en The Herald Custom Publishing. Ze vielen in de prijzen door hun inzet op het gebied van onder meer een personeelsontwikkelingsprogramma, cultuur, journalistiek en toerisme.

# EXECUTORIALE VERKOOP

Op **donderdag 11 December 2008, des morgens om tien uur (10.00)**, zal ten kantore en ten overstaan van de ondergetekende notaris of diens waarnemer in het openbaar worden verkocht krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen, eerst bij opbod en meteen daaropvolgend bij afmijning:

**HET TOT DRIE EN TWINTIG DECEMBER TWEEDUIZEND DRIE EN VIJFTIG LOPEND RECHT VAN ERFPACHT OF EEN PERCEEL GROND MET HET DAAROP STAANDE STENEN WOONHUIS, GELEGEN TE ENTREJOL OP BONAIRE, KADASTRAAL BEKEND ALS AFDELING 4, SECTIE E, NUMMER 1825, GROOT VIERHONDERD ZEVEN EN TACHTIG VIERKANTE METER (487 m<sup>2</sup>) PLAATSELIJK BEKEND ALS KAYA YOLANDA 3;**

De veilingvoorwaarden liggen vanaf acht (8) dagen vóór de veiling ter inzage ten voornoemde kantore. Deze voorwaarden houden onder meer in de bepaling dat van iedere bieder gevorderd kan worden dat hij, ter nakoming van zijn bod en verdere verplichtingen, een bankgarantie of andere zekerheid stelt.

De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting daarvoor de reden(en) te noemen.

Tot twee (2) weken vóór de veiling kunnen onderhandse biedingen worden gedaan, bij een aan de notaris gericht geschrift.

Mr. M. Maartense, notaris  
Kaya Isla Ribá 2  
Bonaire  
telefoon 717-8540/717-8541

## EXECUTORIALE VERKOOP

**Op donderdag 11 December 2008, des morgens om tien uur (10.00),** zal ten kantore en ten overstaan van de ondergetekende notaris of diens waarnemer in het openbaar worden verkocht krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen, eerst bij opbod en meteen daaropvolgend bij afmijning:

HET TOT DRIE EN TWINTIG DECEMBER TWEEDUIZEND DRIE EN VIJFTIG LOPEND RECHT VAN ERFPACHT OP EEN PERCEEL GROND MET HET DAAROP STAANDE STEEN Woonhuis, GELEGEN TE ENTREJOL OP BONAIRE, KADAstraAL BEKEND ALS AFDELING 4, SECTIE E, NUMMER 1825, GROOT VIERHONDERD ZEVEN EN TACHTIG VIERKANTE METER (487 m<sup>2</sup>) PLAATSELLIJK BEKEND ALS KAYA YOLANDA 3;

De veilingvoorwaarden liggen vanaf acht (8) dagen vóór de veiling ter inzage ten voornoemde kantore. Deze voorwaarden houden onder meer in de bepaling dat van iedereieder gevorderd kan worden dat hij, ter nakoming van zijn bond en verdere verplichtingen, een bankgarantie of andere zekerheid stelt.

De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting daarvoor de reden(en) te noemen.

Tot twee (2) weken vóór de veiling kunnen onderhandse biedingen worden gedaan, bij een aan de notaris gericht geschrift.

Mr. M. Maartense, notaris  
Kaya Isla Riba 2  
Bonaire  
telefoon 717-8540/717-8541

## Advertentie Curaçao

# Time to Steel the Show!




*Hera Fresku!*

## Betonmat

|      |               |
|------|---------------|
| 6mm  | <b>104,95</b> |
| 10mm | <b>269,95</b> |

## Betonijzer

|      |              |
|------|--------------|
| 6mm  | <b>4,65</b>  |
| 8mm  | <b>8,35</b>  |
| 10mm | <b>13,95</b> |

**NEW!**

## Ringbalk

|          |               |
|----------|---------------|
| bloki 4" | <b>86,95</b>  |
| bloki 6" | <b>112,95</b> |

## Steel Tubing

|       |              |       |              |
|-------|--------------|-------|--------------|
| 20x20 | <b>19,95</b> | 25x25 | <b>26,95</b> |
| 32x32 | <b>36,95</b> | 40x40 | <b>46,95</b> |
| 50x50 | <b>52,95</b> | 60x60 | <b>59,95</b> |

## Funderingstrook

**127,95**

Ta tuma pedido pa traha tur tipo di heru pa fundeshi, bekil sting i kolom, rapido i zuiver!

## All Types of Fencing

|                          |                          |                          |                       |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|-----------------------|
| HamonikaGaas<br>4' x 25m | HamonikaGaas<br>5' x 25m | HamonikaGaas<br>6' x 25m | Kabrietengaas<br>100m |
| <b>139,95</b>            | <b>169,95</b>            | <b>199,95</b>            | <b>239,95</b>         |



# GOMEZ ENTERPRISES

*Bo solushon den Konstruksjon!*

**Saliña - Zeelandia - Zegu**



Drecha bo kas ku produkto di kalidat!

Produkto di Mañan....Na Prys di Ayera!



## Aleksej II begraven

MOSKOU — De russisch-orthodoxe patriarch Aleksej II is vandaag in Moskou begraven. Dat gebeurde in een gesloten kring van geestelijken in de Epifanie-kathedraal in de Russische hoofdstad. De begrafenis was aan het slot van een kleurrijke plechtigheid die bijna acht uur duurde. De Russische president en de premier, respectievelijk Dmitri Medvedev en Vladimir Poetin, namen ook afscheid van Aleksej II tijdens deze ceremonie. In de afgelopen dagen hebben zeker 50.000 mensen de kathedraal bezocht om afscheid te nemen van de patriarch.

## Dag tegen corruptie

BERLIJN — Russische bedrijven neigen het meest naar het betalen van smeergeld bij het zakendoen in het buitenland. Ook Chinese en Mexicaanse ondernemingen willen nogal eens omkomen. Dat stelt de corruptiewaakhond Transparency International (TI) in een rapport dat vandaag, op de Internationale Dag Tegen Corruptie, is gepubliceerd. Volgens de organisatie zijn België en Canada het 'schoonst', gevolgd door Nederlandse en Zwitserse bedrijven op een gedeelde derde plaats. TI, gevestigd in Berlijn, onderzocht de situatie in 22 belangrijke exportlanden. Bouwbedrijven en ondernemingen die openbare werken uitvoeren, blijken het corruptst. Zij proberen het vaakst functionarissen in de publieke sector om te kopen.

## Neergestort

MEXICO-STAD — Een vliegtuig van de Mexicaanse regering is maandag neergestort in een meer ten oosten van Mexico-stad. Dat heeft de regering bekendgemaakt. Bij het ongeval kwamen twee piloten om het leven. Het is het tweede regeringsvliegtuig in een maand tijd dat in Mexico neerstort. Vorige maand kwamen bij een crash in Mexico-Stad de vice-minister van Binnenlandse Zaken en veertien anderen om het leven.

## Einde gloeilamp

BRUSSEL — De gloeilamp wordt definitief uit de markt genomen. Een voorstel daartoe van de Europese Commissie werd maandag door de lidstaten aangenomen. Gloeilampen van 100 Watt zullen vanaf 1 september volgend jaar al niet meer mogen worden verkocht en de andere lampen worden gefaseerd in de drie jaar daarop van de markt gehaald. Halogeenlampen mogen na 2016 ook niet meer worden verkocht. Als alternatief blijven over spaarlampen en led-verlichting. De EU hoopt dat de maatregel in 2020 een besparing oplevert van meer dan veertig TWh (Terrawatt uur) per jaar.

## Gouverneur gearresteerd

CHICAGO — De gouverneur van de Amerikaanse staat Illinois, de thuisstaat van de nieuwe president Barack Obama, is gearresteerd wegens corruptie. De Democraat Rod Blagojevich zou de vrijgekomen senaatszetel van zijn partijgenoot Obama hebben willen 'verkopen'. Ook de stafchef van de gouverneur, John Harris, wordt verdacht, melden openbaar aanklagers vandaag.

## Seriemoorden

SAO PAULO — De geweldadige moorden op dertien homo's in het Braziliaanse Sao Paulo zijn mogelijk het werk geweest van een seriemoordenaar. Dat heeft de politie maandag gezegd. Tussen februari 2007 en augustus 2008 werden er in een park in Sao Paulo dertien mannen vermoord. Politiecommissaris Paulo Fernando Fortunato zei maandag in een interview dat nu onderzocht wordt of de moorden het werk waren van een enkel iemand.

# Cuba-Caricomtop afgesloten



Foto: AFP/Adalberto Roque

Vlnr voorste rij: President Bharrat Jagdeo, Guyana; Premier Roosevelt Skerrit, Dominica; premier David Thompson, Barbados; premier Baldwin Spencer, Antigua en Barbuda; president Raul Castro, Cuba; premier Hubert Ingraham, Bahama's; premier Dean Barrow, Belize; premier Tillman Thomas, Grenada; president René Preval, Haiti. Vlnr achterste rij: Fernando Andrade afgevaardigde van de Associatie van Caribische Staten; premier Patrick Manning, Trinidad en Tobago; premier Stephenson King, St. Lucia; premier Denzil Douglas, St. Kitts en Nevis; premier Bruce Golding, Jamaica; premier Ralph Gonsalves, St. Vincent en de Granedinen; president Ronald Venetiaan, Suriname; Edwin Carrington, voorzitter van de Caricom; Len Ismael, vertegenwoordiger van de Organisatie van Oost Caribische Staten (OECS).

SANTIAGO DE CUBA — In Santiago de Cuba is maandag de derde topconferentie tussen Cuba en Caribische Gemeenschap gehouden. De Cubaanse president Raúl Castro sprak onder het motto 'Samenwerking voor meer integratie in het Caribisch gebied' met de leiders van de vijftien Caricomlanden over de gevolgen van de internationale financiële crisis en verdere samenwerking in de regio. CARICOM-leiders lieten voorafgaand aan de conferentie weten ook een eerbetoon te willen brengen aan de voormalige Cu-

baanse leider Fidel Castro. Naar verwachting zal de Caribische Gemeenschap zowel Cuba als de Verenigde Staten oproepen hun onderlinge banden aan te halen, na het aantreden van de nieuwe Amerikaanse president Barack Obama.

### Cuba-Caricomdag

De opening van de topconferentie viel samen met de herdenking van de 36ste editie van de Cuba-Caricomdag. Zesendertig jaar terug namen Barbados, Guyana, Jamaica en Trinidad en Tobago de gezamenlijke beslissing om di-

plomatieke betrekkingen aan te gaan met Cuba. Volgens de Cubaanse ambassadeur in Suriname, Andres Gonzalez Garrido, was de beslissing van deze landen dat de politiek van isolatie door de Verenigde Staten opgelegd aan zijn land trotseerde, een 'moedig gebaar'.

De vier Engels sprekende Caribische naties waren in die tijd de enige in de regio die begonnen te genieten van onafhankelijkheid. Momenteel verleent veel Cubaans personeel, gespecialiseerd in de gezondheidszorg, onderwijs en sport, zijn diensten

in de meeste landen van de regio. Cuba deelt voorts zijn ervaringen op het gebied van milieubescherming, energiebesparing en de voorbereiding op natuurrampen met andere Caribische naties. Suriname en Cuba gingen diplomatieke betrekkingen aan in 1979. Pas in 2006 opende Cuba een ambassade in Paramaribo. Sindsdien hebben de beide landen bilateraal samengewerkt op het gebied van gezondheidszorg, onderwijs, sport, energiebesparing en landbouw. Op 1 december dit jaar heeft Suriname een diplomatieke missie geopend in Havanna.

## Gunstige tests met nieuw malaria-vaccin

NEW ORLEANS — Een nieuw experimenteel vaccin vertoont zulke veelbelovende resultaten dat het wel eens het eerste vaccin tegen malaria kan worden. Onderzoekers hebben dat maandag tijdens een bijeenkomst over tropische medicamenten in New Orleans gezegd. Bij vroege tests was het vaccin voor meer dan 50 procent effectief bij het voorkomen van de dodelijke ziekte bij baby's en

jonge kinderen in Afrika. Een uitgebreidere en langere test staat gepland voor volgend jaar. Het is het eerste vaccin tegen malaria dat zover ontwikkeld is. Ieder jaar sterven ongeveer een miljoen mensen aan malaria. Vooral kinderen in het Afrika onder de Sahara zijn het slachtoffer. De ziekte wordt veroorzaakt door een parasiet en wordt verspreid door de beet van een besmette muskiet.

## Doden door crash straaljager in San Diego

SAN DIEGO — Zeker drie mensen zijn maandag omgekomen toen een straaljager van de Amerikaanse luchtmacht neerstortte op een woonwijk in de Amerikaanse stad San Diego. Dat hebben de autoriteiten in de Californische stad laten weten. Het ongeluk gebeurde nabij een luchtmachtbasis. De piloot verloor tijdens de landing de macht over het toestel. Er zou sprake zijn geweest van een technisch probleem. De piloot bracht zichzelf met een schiet-

stoel in veiligheid en landde in een boom nabij een school. Hij is ter controle naar het ziekenhuis vervoerd. De straaljager crashte rond het middaguur op twee woningen in een dichtbevolkt deel van San Diego. De stoep voor de huizen is niet meer dan een gapend gat. Reddingswerkers evacueerden twintig panden. Zij zoeken in het puin nog naar slachtoffers, omdat niet bekend is hoeveel mensen in de woningen aanwezig waren tijdens de crash.

## Griekse oppositie eist verkiezingen

ATHENE — De Griekse oppositie heeft vandaag drie dagen na het uitbreken van hevige onlusten vervroegde verkiezingen geëist. De leider van de socialisten, George Papandreou, eiste het aftreden van de centrumrechtse, conservatieve regering. "Wij claimen de macht", aldus Papandreou. "Het volk moet zich uitspreken", volgens de oppositieleider.

De Griekse politie heeft sinds maandag ongeveer 170 personen opgepakt die worden verdacht van betrokkenheid bij rellen in de hoofdstad Athene en andere Griekse steden.

In Athene, Thessaloniki en zeker acht andere Griekse steden braken maandagavond hevige rellen uit. Volgens de politie sloegen veel jongeren aan het plunderen. Griekse media melden dat door het geweld ruim honderd mensen licht verwondingen opliepen. Afgelopen nacht de rust terug. Wel berichtten Griekse media over enkele incidenten in de buurt van de technische hoge school in Athene. Tientallen jongeren hebben zich in de school



Foto: AFP/Louise Goullumaki

Een student zit voor leden van de oproerpolitie die het parlamentsgebouw in Athene bewaken.

verschanst. Voor vandaag is de politie in de hoogste staat van paraatheid vanwege de begrafenis van Alexis Grigoropoulos, de jongen die zaterdag werd doodgeschoten door de politie.

### Jeugdwerkloosheid

Een van de factoren die mogelijk bijdragen aan de hevigheid van de onlusten

in Griekenland is de jeugdwerkloosheid. Het land had volgens Eurostat in 2007 een werkloosheidspercentage onder jongeren van 22,9 procent. Het is het beroerdste cijfer in de Europese Unie, waar Nederland er het beste vanaf komt met 5,9 procent in 2007. Maar ook de Griekse jongeren met een baan lijkt het niet altijd voor de wind te

gaan. Ze worden schamper 'de generatie van de 700' (slechts 700 euro per maand) genoemd. De jongeren die een plaats hebben op de universiteit hebben ook te maken 'Griekse toestanden'. De OESO (Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling waar dertig rijkere en ontwikkelde landen lid van zijn) laakte het academisch onderwijs in Griekenland vorig jaar. Het is onbuigzaam, sluit niet aan op de arbeidsmarkt en levert bovendien slechts twee afgestudeerden per honderd studenten.

Van de landen van de OESO behoort Griekenland tot het groepje dat het minste uitgeeft aan universitair onderwijs. Maar dat wil niet zeggen dat de Griekse staat zuinig is. Griekenland is een van de koplopers binnen de EU als het gaat om geld uitgeven voor pensioenvoorzieningen, de ambtenarij en de gezondheidszorg. Volgens de analyse van de OESO werkt deze wijze van geld besteden in de hand dat Griekse jongeren er bekaaid vanaf komen.

Zij hebben kennelijk geen profijt van een relatief voorspoedig tijdperk voor de Griekse economie. Het land kent al geruime tijd jaarlijks circa 4 procent economische groei, de werkloosheid in algemene zin is afgenomen tot 7,6 procent van de beroepsbevolking en de enorme staatsschuld wordt teruggedrongen.

Ho-Ho-Ho!

The holidays are here!  
And you can enjoy huge discounts!  
(And be in style!)

AJ

ARMANI JEANS

ARMANI COLLEZIONI

CLASS roberto cavalli

VERSACE

20-50% Discounted Prices!

Come Visit Our Brand New Store!

Exclusively at **CASTAFIORE**

Now in our brand new Store: Plaza Margareta (Next to Boss Hugo Boss)  
Emmastraat • Downtown • Phone 588-5814  
Open Hours: Monday through Saturday 9:30am - 6:30pm